

Étude
sur l'immigration
et les objectifs
démographiques
du Canada

Statistiques sur l'immigration et la population

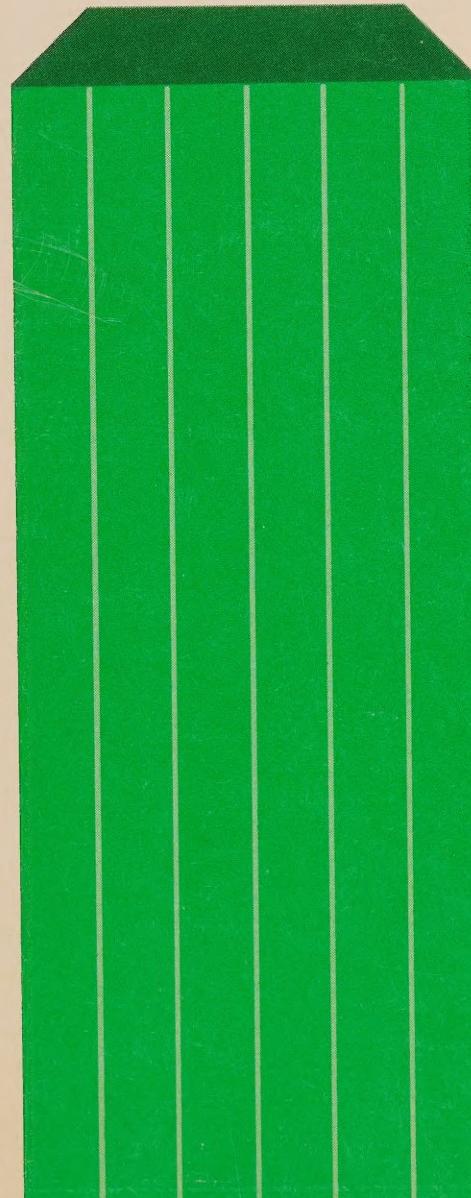
CAI MI 5

-74 S03

FRE



3 1761 117673434



CAI MI 5

- 74S03

Étude
sur l'immigration
et les objectifs
démographiques
du Canada

Statistiques sur l'immigration et la population



Main-d'œuvre
et Immigration

Manpower
and Immigration

Statistiques sur l'immigration et la population



Main-d'œuvre
et Immigration

Robert Andras
Ministre

Manpower
and Immigration

Robert Andras
Minister

STATISTIQUES SUR L'IMMIGRATION ET LA POPULATION

© Droits de la Couronne réservés

En vente chez Information Canada à Ottawa, K1A 0S9
et dans les librairies d'Information Canada:

HALIFAX

1683, rue Barrington

MONTRÉAL

640 ouest, rue Ste-Catherine

OTTAWA

171, rue Slater

TORONTO

221, rue Yonge

WINNIPEG

393, avenue Portage

VANCOUVER

800, rue Granville

ou chez votre libraire.

Prix: \$3.00 № de catalogue MP23-37-1974-3F

Prix sujet à changement sans avis préalable

Information Canada
Ottawa, 1974

**Étude
sur l'immigration
et les objectifs
démographiques
du Canada**

**Canadian
immigration
and population
study**

**Titres de la
présente série**

Titles in this series

**Perspectives
de la politique
d'immigration**

**Immigration
policy
perspectives**

**Le programme
d'immigration**

**The immigration
program**

**Statistiques
sur l'immigration
et la population**

**Immigration
and population
statistics**

**Trois ans de vie
au Canada**

**Three years
in Canada**

**Premier rapport de l'étude
longitudinale sur l'adaptation
économique et sociale des
immigrants**

**First report of the longitudinal
survey on the economic and
social adaptation of
immigrants**



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117673434>

TABLE DES MATIÈRES

STATISTIQUES SUR L'IMMIGRATION ET LA POPULATION

	Page
Introduction	
1. Croissance et répartition de la population	3
1.1 Population, Canada et provinces, 1871-1971	5
1.2 Croissance de la population canadienne, 1861-1971	6
1.3 Répartition procentuelle de la population canadienne par province, 1871-1971	7
1.4 Éléments constitutifs de la croissance démographique, Canada, 1861-1971	8
1.5 Population selon le groupe ethnique, Canada, 1921-1971	9-10
1.6 Population selon le groupe ethnique, Canada et provinces, 1971	11-12
1.7 Population née au Canada et née à l'étranger, Canada, 1871-1971	13
1.8 Population née au Canada et née à l'étranger— Répartition entre les provinces, 1901-1971	14-15
1.9 Population totale et population née à l'étranger, certaines villes, 1921-1971	16-17
1.10 Taux globaux de fécondité, Canada et provinces, 1926-1971	18-19
2. Projections démographiques jusqu'à l'an 2001	21-23
2.1 Projection démographique "A"	25
2.2 Projection démographique "B"	26
2.3 Projection démographique "C"	27
2.4 Projection démographique "D"	28
3. Immigration—Sources, répartition et admissions en vertu de programmes spéciaux	29
3.1 Immigrants au Canada, 1852-1973	31
3.2 Immigrants au Canada, selon les derniers et principaux pays de résidence permanente, certaines années, 1946-1973	32-37
3.3 Immigrants selon la province de destination, 1946-1973	38

3.4	Immigrants admis au Canada, selon la catégorie et répartition procentuelle, 1951–1973	39
3.5	Immigrants admis au Canada, selon la catégorie et le dernier pays de résidence permanente, 1967–1973	40-43
3.6	Réfugiés, personnes déplacées et apatrides admis au Canada à titre d'immigrants, selon l'origine ethnique, 1947–1967	44-45
3.7	Réfugiés admis à titre d'immigrants, selon le pays de naissance, 1968–1973	46
3.8	Personnes admises en vertu d'un permis du ministre ou d'un décret du conseil, 1959–1973	47
3.9	Visiteurs qui ont obtenu le statut d'immigrant reçu en vertu de programmes spéciaux, 1966–1973	48
3.10	Immigrants venus au Canada en vertu de prêts d'indemnité de passage, 1951–1973	49
4.	Sélection des immigrants	51
4.1	Jugements des demandes de visas d'immigrant reçu aux bureaux d'immigration à l'étranger, 1953–1973	53
4.2	Jugement préliminaire des demandes de statut d'immigrant reçu présentées au Canada, 1969–1973	54-58
4.3	Demandes étudiées en vertu des pouvoirs discréton- naires conférés aux agents de sélection, 1968–1973	59-60
4.4	Jugement des demandes présentées par les parrains et les proposants éventuels, 1968–1973	61
5.	Immigration et population active	63
5.1	Statut d'activité projetée des immigrants à leur arrivée, et pourcentage des travailleurs par rapport au nombre total d'immigrants, 1946–1973	65
5.2	Travailleurs immigrants au Canada, selon la province prévue de destination, certaines années, 1946–1973	66
5.3	Immigrants au Canada, selon les groupes de pro- fessions ou secteurs d'activité, 1946–1973	67-70
5.4	Immigrants destinés à la population active, répartition procentuelle, selon les groupes de professions ou secteurs d'activité, 1946–1973	71
5.5	Immigrants admis, destinés au marché du travail, selon la catégorie et le pourcentage de tous les immigrants de la catégorie, 1951–1973	72

5.6 Pourcentage des travailleurs immigrants, selon le niveau de qualification professionnelle, 1966–1973	73
5.7 Visas d'emploi délivrés, selon les groupes de professions ou secteurs d'activité et par région, 1973	74
5.8 Visas d'emploi délivrés, selon la durée de validité du visa et les principaux pays d'origine, 1973	75
5.9 Étudiants admis au Canada pour fins d'études, selon le niveau d'études, 1965–1973	76
 6. Les langues	77
6.1 Population selon le groupe ethnique et la langue maternelle, Canada, 1971	79
6.2 Répartition procentuelle de la population, selon la langue maternelle, le Canada et les provinces, 1951, 1961 et 1971	80
6.3 Aptitude des immigrants à parler le français ou l'anglais, selon la province de destination, certaines années, 1968–1972	81-83
 7. L'émigration	85
7.1 Émigration (Canada), 1861–1971	87
7.2 Immigrants admis aux États-Unis, dont le dernier pays de résidence permanente était le Canada, selon les principaux groupes de professions ou secteurs d'activité, 1952–1973	88-89
 8. Contrôle, et exécution de la Loi	91
8.1 Mouvements à la frontière, 1946–1973	93-96
8.2 Nombre d'enquêtes spéciales, 1960–1973	97
8.3 Personnes refoulées au port d'entrée et étrangers expulsés, selon la cause et le pays de résidence précédente, 1965–1973	98-101
8.4 Appels interjetés contre les ordonnances d'expulsion, décisions rendues et arriéré, 1963–1973	102
8.5 Personnes condamnées par suite d'infractions ou de délits commis en matière d'immigration, 1964–1974	103

9. Administration	105
9.1 Nombre d'agents et de bureaux de l'immigration canadienne à l'étranger, 1966–1974	107-109
9.2 Dépenses relatives au programme d'immigration, 1970–1975	110
9.3 Contribution du Canada au Secours international aux réfugiés	111
10. Addendum	115

INTRODUCTION

La brochure intitulée "Statistiques sur l'immigration et la population" est publiée à titre de complément de la série de documents et de rapports établis par le groupe de l'Étude sur l'immigration et les objectifs démographiques du Canada.

Les données statistiques qui figurent dans la brochure précitée ont été choisies pour faciliter une discussion publique des questions démographiques du point de vue de la politique et des programmes relatifs à l'immigration. La brochure a pour objet de fournir dans un seul document une compilation globale de statistiques qui permettront au lecteur d'étudier la structure de la population du Canada, de même que celle de l'immigration, et de suivre leur évolution au cours des années.

Les données ont été choisies en raison de l'intérêt qu'elles peuvent susciter pour le profane plutôt que pour le technicien. Des statistiques sont fournies sur la population et les actifs, mais elles ne sont pas aussi détaillées que celles qu'on retrouve dans les rapports concernant le recensement et l'enquête sur la population active. D'autre part, les statistiques d'immigration sont plus complètes que celles qu'on retrouve dans les publications courantes du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration. En outre, un grand nombre d'entre elles sont publiées pour la première fois.

La nature des données de base et des échéances fixées relativement à l'étude ont imposé dans une certaine mesure le choix de ces tableaux. Le lecteur trouvera donc des incompatibilités entre certains tableaux, notamment en fonction du groupement géographique. Par exemple, dans certains tableaux, on établit une distinction entre l'Europe et la Grande-Bretagne, parce que cette dernière constituait le principal pays source d'immigrants au cours de la première moitié du siècle. Les données du recensement vont jusqu'à 1973. Cependant, même dans ce cas, certaines caractéristiques de l'immigration ne sont pas indiquées pour les dernières années, car elles n'étaient alors pas recueillies.

La plupart des tableaux ont été compilés par la Division des données et par la Division de la recherche et de la planification stratégique du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration d'après les dossiers du Ministère et les publications de Statistique Canada. Certaines données ont été fournies par d'autres ministères et organismes. Les sources sont indiquées dans tous les cas. Le groupe chargé de l'Étude sur l'immigration et les objectifs démographiques du Canada assume, bien sûr, la responsabilité des erreurs ou des omissions qui pourraient se glisser dans la reproduction de ces chiffres.

1

Croissance
et
répartition
de la population

TABLEAU I.1
POPULATION, CANADA ET PROVINCES, 1871-1971
(en milliers de personnes)

Année	T.-N.	Î.P.-É	N.-É	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon	T.N.-O.	Canada
1871	—	94	388	286	1,192	1,621	25	—	—	—	36	—	48
1881	—	109	441	321	1,359	1,927	62	—	—	—	49	—	56
1891	—	109	450	321	1,489	2,114	153	—	—	—	98	—	99
1901	—	103	460	331	1,649	2,183	255	91	73	73	179	27	20
1911	—	94	492	352	2,006	2,527	461	492	374	374	392	9	7
1921	—	89	524	388	2,361	2,934	610	758	588	588	525	4	8
1931	—	88	513	408	2,875	3,432	700	922	732	732	694	4	9
1941	—	95	578	457	3,332	3,788	730	896	796	796	818	5	12
1951	361	98	643	516	4,056	4,598	777	832	940	940	1,165	9	16
1956	415	99	695	555	4,628	5,405	850	881	1,123	1,123	1,398	12	19
1961	458	105	737	598	5,259	6,236	922	925	1,332	1,332	1,629	15	23
1966	493	109	756	617	5,781	6,961	963	955	1,463	1,463	1,874	14	29
1971	522	112	789	635	6,028	7,703	988	926	1,628	1,628	2,185	18	35
													21,568

Source: Recensements du Canada.

TABLEAU 1.2

CROISSANCE DE LA POPULATION CANADIENNE, 1861-1971

Année	Population	Changement procentuel— Décennie précédente
1861	3,229,633	—
1871	3,689,257	14.2
1881	4,324,810	17.2
1891	4,833,239	11.8
1901	5,371,315	11.1
1911	7,206,643	34.2
1921	8,787,949	21.9
1931	10,376,786	18.1
1941	11,506,655	10.9
1951	14,009,429	21.8
1961	18,238,247	30.2
1971	21,568,311	18.3

Source: Recensements du Canada, 1941 et 1971.

TABLEAU 1.3
RÉPARTITION PROCENTUELLE DE LA POPULATION CANADIENNE PAR PROVINCE, 1871-1971

	1871	1881	1891	1901	1911	1921	1931	1941	1951	1961	1971
Canada	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Terre-Neuve	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.6	2.4
Île-du-Prince-Édouard	2.6	2.5	2.3	1.9	1.3	1.0	0.8	0.8	0.7	0.6	0.5
Nouvelle-Écosse	10.5	10.2	9.3	8.6	6.8	6.0	4.9	5.0	4.6	4.0	3.7
Nouveau-Brunswick	7.7	7.4	6.7	6.2	4.9	4.4	3.9	4.0	3.7	3.3	2.9
Québec	32.3	31.4	30.8	30.7	27.8	26.9	27.7	29.0	29.0	28.8	27.9
Ontario	43.9	44.7	43.7	40.6	35.1	33.4	33.1	32.9	32.8	34.2	35.7
Manitoba	0.7	1.4	3.2	4.7	6.4	6.9	6.8	6.3	5.5	5.1	4.6
Saskatchewan	—	—	—	1.7	6.8	8.6	8.9	7.8	5.9	5.1	4.3
Alberta	—	—	—	1.4	5.2	6.7	7.1	6.9	6.7	7.3	7.6
Colombie-Britannique	1.0	1.1	2.0	3.3	5.5	6.0	6.7	7.1	8.3	8.9	10.1
Yukon	—	—	—	0.5	0.1	* *	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Territoires du Nord-Ouest	1.3	1.3	2.0	0.4	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2

* Moins de .05 pour cent.

Source: Recensements du Canada, 1941 et 1971.

TABLEAU 1.4
 ÉLÉMENTS CONSTITUTIFS DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE,
 CANADA, 1861-1971
 (en milliers de personnes)

Décence	Population au début de la décennie	Naissances	Décès	Accroissement naturel	Immigration	Émigration*	Migration nette
1861-71	3,230	1,369	718	651	183	375	- 192
1871-81	3,689	1,477	754	723	353	440	- 87
1881-91	4,325	1,538	824	714	903	1,109	- 206
1891-1901	4,833	1,546	828	718	326	506	- 180
1901-11	5,371	1,931	811	1,120	1,759	1,043	- 716
1911-21	7,207	2,338	988**	1,350	1,612	1,381	231
1921-31	8,788	2,415	1,055	1,360	1,203	974	229
1931-41	10,377	2,294	1,072	1,222	150	242	- 92
1941-51	11,507	3,186	1,214**	1,972	548	379	169
1951-61	14,009***	4,468	1,320	3,148	1,543	462	1,081
1961-71	18,238	4,063	1,360	2,703	1,429	802	627

* Un résidu, calculé en ajoutant à la population au début de la décennie l'accroissement naturel et l'immigration et en retranchant le chiffre de la population à la fin de la décennie.

** Comprend le nombre de décès résultant des deux guerres mondiales, c'est-à-dire 120,000 et 36,000 respectivement.

*** Comprend Terre-Neuve.

Source: Recensement du Canada; ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 1.5
POPULATION SELON LE GROUPE ETHNIQUE, CANADA, 1921-1971

Groupe ethnique	1921	1931	1941	1951	1961	1971
îles Britanniques	4,868,738	5,381,071	5,715,904	6,709,685	7,996,669	9,624,115
Anglais	2,545,358	2,741,419	2,968,402	3,630,344	4,195,175	—
Irlandais	1,107,803	1,230,808	1,267,702	1,439,635	1,753,351	—
Écossais	1,173,625	1,346,350	1,403,974	1,547,470	1,902,302	—
Autre	41,952	62,494	75,826	92,236	145,841	—
Français	2,452,743	2,927,990	3,483,038	4,319,167	5,540,346	6,180,120
Allemand	294,635	473,544	464,682	619,995	1,049,599	1,317,200
Autrichien, n.m.a.***	107,671	48,639	37,715	32,231	106,535	42,120
Belge	20,234	27,585	29,711	35,148	61,382	51,135
Chinois	39,587	46,519	34,627	32,528	58,197	118,815
Finlandais*	21,494	43,885	41,683	43,745	59,436	59,215
Grec	5,740	9,444	11,692	13,966	56,475	124,475
Hongrois	13,181	40,382	54,598	60,460	126,220	131,890
Indien et Esquimaux	113,724	128,890	125,521**	165,607	220,121	312,760

* Comprend le groupe estonien avant 1951.

** Exclut les métis d'indiens et autres.

***n.m.a.—Non mentionné ailleurs.

Source: Recensements du Canada.

TABLEAU 1.5 (suite)

Groupes ethniques	1921	1931	1941	1951	1961	1971
Italien	66,769	98,173	112,625	152,245	450,351	730,820
Japonais	15,868	23,342	23,149	21,663	29,157	37,260
Juif	126,196	156,726	170,241	181,670	173,344	296,945
Lithuanien	1,970	5,876	7,789	16,224	27,629	24,535
Noir	18,291	19,456	22,174	18,020	32,127	34,445
Néerlandais	117,505	148,962	212,863	264,267	429,679	425,945
Polonais	53,403	145,503	167,485	219,845	323,517	316,430
Roumain	13,470	29,056	24,689	23,601	43,805	27,375
Russe	100,064	88,148	83,708	91,279	119,168	64,475
Scandinave	167,359	228,049	244,603	283,024	386,534	384,795
Danois	21,124	34,118	37,439	42,671	85,473	75,725
Islandais	15,876	19,382	21,050	23,307	30,623	27,905
Norvégien	68,856	93,243	100,718	119,266	148,681	179,290
Suédois	61,503	81,306	85,396	97,780	121,757	101,870
Tchèque et slovaque	8,840	30,401	42,912	63,959	73,061	81,870
Ukrainien	106,721	225,113	305,929	395,043	473,337	580,660
Yougoslave	3,906	16,174	21,214	21,404	68,587	104,955
Autres groupes asiatiques	10,459	14,687	16,288	18,636	34,399	129,460
Autres groupes européens	17,945	9,392	9,787	35,616	88,190	194,850
Autres et inconnus	21,436	9,579	42,028	170,401	210,382	171,645
TOTAL ***	8,787,949	10,376,786	11,506,655	14,009,429	18,238,247	21,568,310

***Exclut Terre-Neuve, avant 1951.

TABLEAU 1.6

POPULATION SELON LE GROUPE ETHNIQUE, CANADA ET PROVINCES, 1971

Groupe ethnique	Canada	T.-N.	I.P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon	T.N.-O.
Population	21,568,310	522,100	111,640	788,960	634,555	6,027,765	7,703,105	988,250	926,245	1,627,875	2,184,620	18,385	34,805
Îles Britanniques*	9,624,115	489,565	92,285	611,310	365,735	640,045	4,576,010	414,125	390,190	761,665	1,265,455	8,945	8,785
Français	6,180,120	15,410	15,325	80,215	235,025	4,759,360	737,360	86,510	56,200	94,665	96,550	1,230	2,275
Allemand	1,317,200	2,375	955	40,910	8,410	53,870	475,320	123,065	180,095	231,005	198,315	1,555	1,330
Antillais	28,025	60	—	400	70	5,050	19,560	1,055	180	855	775	10	5
Autrichien, n.m.a.**	42,120	80	5	250	150	2,500	15,765	3,200	3,845	6,310	9,845	110	60
Belge	51,135	50	75	665	335	8,220	19,955	9,055	3,555	4,265	4,840	50	70
Biélorusse	2,280	5	—	20	45	195	1,135	175	50	255	400	—	5
Chinois	118,815	610	25	935	575	11,905	39,325	3,430	4,605	12,905	44,315	85	115
Danois	75,725	170	135	1,055	1,675	2,630	19,075	4,120	5,220	20,120	21,205	155	160
Esquimau	17,550	1,055	—	20	5	3,755	760	130	75	135	210	10	11,400
Espagnol	27,515	110	25	640	310	10,825	10,330	640	210	1,305	3,070	20	30
Estonien	18,810	15	10	140	50	1,440	13,730	185	100	845	2,265	15	15
Finlandais	59,215	45	—	235	145	1,865	38,515	1,450	1,725	3,590	11,510	95	35
Grec	124,475	100	—	1,220	335	42,870	67,025	2,095	900	3,250	6,615	25	35
Hongrois	131,890	105	20	755	365	12,570	65,695	5,405	13,825	16,240	16,600	195	115
Indien de l'Asie	67,925	460	135	1,345	465	6,510	30,920	3,205	1,625	4,400	18,795	15	55
Indo-Pakistanais	52,100	310	130	1,165	340	5,000	22,445	1,855	1,250	3,215	16,355	15	25
Autre	15,830	145	5	185	125	1,510	8,475	1,350	380	1,185	2,440	—	30
Indien	Nord-Américain	295,215	1,225	315	4,475	3,915	32,835	62,415	43,035	40,475	44,545	52,220	2,580
Islandais	27,905	5	10	160	55	365	2,680	13,070	3,095	2,620	5,745	40	55
Italien	730,820	495	105	3,770	1,380	169,655	463,095	10,445	2,865	24,805	53,795	160	250
Japonais	37,260	20	15	85	40	1,745	15,600	1,335	315	4,460	13,585	40	15
Juif	296,945	360	60	2,535	1,030	115,990	135,195	20,010	2,195	7,320	12,175	35	30
Letton	18,180	60	10	105	95	1,415	13,045	840	235	1,010	1,345	25	10
Lithuanien	24,535	25	10	290	65	3,990	15,365	820	475	1,845	1,630	10	15
Néerlandais	425,945	665	1,245	14,845	5,365	12,590	206,940	35,300	19,040	58,565	70,535	515	340

* Le groupe ethnique des îles Britanniques comprend les Anglais, les Irlandais, les Écossais et les Gallois.

** n.m.a.— Non mentionné ailleurs.

Source: Recensement du Canada, 1971, Vol. I — Partie 3.

TABLEAU 1.6 (suite)

Groupes ethniques	Canada	T.-N.	I.P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon T.N.-O.
Noir	34,445	70	—	5,850	550	5,225	18,200	1,070	360	1,400	1,660	30
Norvégien	179,290	745	90	1,980	1,410	3,820	20,590	8,960	36,160	51,305	53,245	485
Polonais	316,425	280	110	3,260	690	23,970	144,115	42,705	26,910	44,325	29,545	245
Portugais	96,875	340	15	475	195	16,555	63,145	3,815	275	2,385	9,635	25
Roumain	27,375	10	5	240	90	2,320	9,255	1,375	5,550	4,670	3,765	70
Russe	64,475	40	10	245	105	4,060	12,580	4,040	10,030	10,235	22,995	70
Slovaque	24,030	15	5	130	55	2,305	15,005	1,045	740	2,650	2,070	5
Suédois	101,870	260	35	835	465	2,005	17,880	8,955	14,635	24,380	31,930	310
Syrien-Libanais	26,665	405	205	2,005	1,135	8,235	10,540	945	595	1,805	785	5
Tchèque	57,840	35	20	540	110	4,420	25,765	3,715	4,200	10,320	8,560	70
Ukrainien	580,660	175	125	2,315	600	20,325	159,880	114,410	85,920	135,510	60,145	85
Yugoslave	104,950	10	30	355	95	6,810	70,060	3,110	2,090	7,410	14,730	150
Croate	23,380	—	—	70	20	1,100	16,860	610	455	1,130	3,120	15
Serbe	6,975	—	—	—	10	335	5,475	155	255	275	470	—
Slovène	7,305	—	5	15	—	425	5,635	360	95	290	470	10
Youngoslave, n.m.a.*	67,295	10	25	275	60	4,950	42,085	1,990	1,280	5,720	10,680	130
Autres et inconnus	209,690	6,655	245	4,345	3,430	25,510	91,285	11,395	7,695	24,495	33,745	495

*n.m.a. — Non mentionné ailleurs.

TABLEAU 1.7

POPULATION NÉE AU CANADA ET POPULATION NÉE
À L'ÉTRANGER, CANADA, 1871-1971
(en milliers de personnes)

Année	Total	Née à l'étranger	Née au Canada	Pourcentage— Née à l'étranger
1871	3,689	625	3,064	16.9
1881	4,325	603	3,722	13.9
1891	4,833	644	4,189	13.3
1901	5,371	699	4,672	13.0
1911	7,207	1,587	5,620	22.0
1921	8,788	1,956	6,832	22.3
1931	10,377	2,308	8,069	22.2
1941	11,507	2,019	9,488	17.5
1951	14,009	2,060	11,949	14.7
1961	18,238	2,844	15,394	15.6
1971	21,568	3,295	18,273	15.3

Source: *Statistiques d'immigration*, ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, 1972, tableau 1.

TABLEAU 1.8

POPULATION NÉE AU CANADA ET POPULATION NÉE À L'ÉTRANGER,
RÉPARTITION ENTRE LES PROVINCES, 1901-1971

Lieu de naissance et provinces	1901	1911	1921	1931
NÉE AU CANADA				
Terre-Neuve	—	—	—	—
Île-du-Prince-Édouard	2.1	1.6	1.3	1.1
Nouvelle-Écosse	9.3	8.1	7.0	5.8
Nouveau-Brunswick	6.7	5.9	5.4	4.8
Québec	33.4	33.1	31.8	32.5
Ontario	39.8	35.9	33.5	32.6
Manitoba	3.9	4.7	5.7	5.7
Saskatchewan	{ 2.0	4.4	6.7	7.5
Alberta		2.9	4.6	5.3
Colombie-Britannique	2.1	3.0	3.9	4.6
Yukon et T.N.-O.	0.7	0.4	0.1	0.1
Total (en pourcentage)	100.0	100.0	100.0	100.0
Nombre (en milliers)	4,672	5,620	6,832	8,069
NÉE À L'ÉTRANGER				
Terre-Neuve	—	—	—	—
Île-du-Prince-Édouard	0.6	0.2	0.1	0.1
Nouvelle-Écosse	3.5	2.3	2.2	1.8
Nouveau-Brunswick	2.6	1.1	1.1	1.1
Québec	12.7	9.2	9.7	10.9
Ontario	46.3	32.0	32.8	34.8
Manitoba	10.6	12.0	11.4	10.3
Saskatchewan	{ 9.6	15.4	15.3	13.8
Alberta		13.4	14.0	13.3
Colombie-Britannique	11.3	14.1	13.3	13.8
Yukon et T.N.-O.	2.8	0.3	0.1	0.1
Total (en pourcentage)	100.0	100.0	100.0	100.0
Nombre (en milliers)	699	1,587	1,956	2,308

Source: Recensements du Canada.

TABLEAU 1.8 (suite)

Lieu de naissance et provinces	1941	1951	1961	1971
NÉE AU CANADA				
Terre-Neuve	—	3.0	2.9	2.8
Île-du-Prince-Édouard	1.0	0.8	0.7	0.6
Nouvelle-Écosse	5.7	5.1	4.6	4.1
Nouveau-Brunswick	4.6	4.1	3.7	3.3
Québec	32.8	32.0	31.6	30.4
Ontario	32.2	31.4	31.7	32.8
Manitoba	5.6	5.1	4.9	4.6
Saskatchewan	6.9	5.5	5.1	4.5
Alberta	5.7	5.9	6.8	7.4
Colombie-Britannique	5.4	6.9	7.8	9.2
Yukon et T.N.-O.	0.1	0.2	0.2	0.3
Total (en pourcentage)	100.0	100.0	100.0	100.0
Nombre (en milliers)	9,488	11,949	15,394	18,272
NÉE À L'ÉTRANGER				
Terre-Neuve	—	0.2	0.2	0.3
Île-du-Prince-Édouard	0.1	0.1	0.1	0.1
Nouvelle-Écosse	2.0	1.4	1.2	1.1
Nouveau-Brunswick	1.0	1.0	0.8	0.7
Québec	11.1	11.1	13.7	14.2
Ontario	36.4	41.2	47.6	51.8
Manitoba	9.6	8.2	6.0	4.6
Saskatchewan	11.8	8.5	5.2	3.4
Alberta	12.8	11.7	10.1	8.6
Colombie-Britannique	15.1	16.5	14.9	15.1
Yukon et T.N.-O.	0.1	0.1	0.2	0.1
Total (en pourcentage)	100.0	100.0	100.0	100.0
Nombre (en milliers)	2,019	2,060	2,844	3,295

Source: Recensements du Canada.

TABLEAU I.9

POPULATION TOTALE ET POPULATION NÉE À L'ÉTRANGER,
CERTAINES VILLES, 1921-1971

	1921			1931			1941		
	Population totale	Population née à l'étranger	Née à l'étranger par rapport au pourcentage total	Population totale	Population née à l'étranger	Née à l'étranger par rapport au pourcentage total	Population totale	Population née à l'étranger	Née à l'étranger par rapport au pourcentage total
Saint-Jean (T.-N.B.)									
Saint-Jean (T.-N.B.)	47,166	4,836	10.3	47,514	4,592	9.7	51,741	—	—
Halifax	58,372	8,996	15.4	59,275	8,211	13.9	70,488	3,901	7.5
Québec	95,193	2,879	3.0	130,594	3,457	2.6	150,757	8,234	11.7
Montréal	618,506	115,582	18.7	818,577	147,401	18.0	903,007	125,856	2.1
Ottawa	107,843	18,095	16.8	126,872	19,246	15.2	154,951	19,382	13.9
Toronto	521,893	197,125	37.8	631,207	238,212	37.7	667,457	209,691	12.5
Hamilton	114,151	44,346	38.8	155,547	60,967	39.2	166,337	51,582	31.4
Winnipeg	179,087	85,233	47.6	218,785	95,151	43.5	221,960	77,523	34.9
Calgary	63,305	30,208	47.7	83,761	37,334	44.6	88,904	31,199	35.1
Edmonton	58,821	26,129	44.4	79,197	32,635	41.2	93,817	30,040	32.0
Vancouver	117,217	59,957	51.2	246,593	118,197	47.9	275,353	108,259	39.3
TOTAL	1,981,554	593,386	29.9	2,597,922	765,403	29.5	2,844,772	668,763	23.5

Source: Recensements du Canada.

TABLEAU 1.9 (suite)

	1951	1961	1971						
	Population totale	Population née à l'étranger	Née à l'étranger par rapport au pourcentage total	Population totale	Population née à l'étranger	Née à l'étranger par rapport au pourcentage total	Population totale	Population née à l'étranger	Née à l'étranger par rapport au pourcentage total
Saint-Jean (T.-N.)	52,873	1,148	2.2	63,633	1,768	2.8	88,102	3,160	3.6
Saint-Jean (N.-B.)	50,779	2,721	5.4	55,153	2,859	5.2	89,039	4,030	4.5
Halifax	85,589	5,669	6.6	92,511	6,510	7.0	122,035	9,850	8.1
Québec	164,016	2,655	1.6	171,979	3,687	2.1	186,088	3,730	2.0
Montréal	1,021,520	126,136	12.3	1,191,062	204,282	17.2	1,214,352	228,400	18.8
Ottawa	202,045	23,889	11.8	268,206	41,754	15.6	302,341	49,195	16.3
Toronto	675,754	208,952	30.9	672,407	281,877	41.9	712,786	310,595	43.6
Hamilton	208,321	58,712	28.2	273,991	85,738	31.3	309,173	93,375	30.2
Winnipeg	235,710	71,252	30.2	265,429	75,715	28.5	246,246	61,295	24.9
Calgary	129,060	35,944	27.9	249,641	62,671	25.1	403,319	82,595	20.5
Edmonton	159,631	39,598	24.8	281,027	68,835	24.5	438,152	82,800	19.1
Vancouver	344,833	112,242	32.6	384,522	132,835	34.5	426,256	146,715	34.4
TOTAL	3,330,131	688,918	20.7	3,969,561	968,531	24.4	4,537,889	1,076,740	23.7

TABLEAU I.10

TAUX GLOBAUX DE FÉCONDITÉ*, CANADA ET PROVINCES, 1926-1971
(Nombre moyen de naissances par femme)

Année	Canada	T.N.**	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon **	T.N.-O.**
1926	3.356		3.19	3.20	3.84	4.31	2.73	3.17	3.88	3.53	2.30		
1927	3.319		3.14	3.24	3.87	4.27	2.70	2.99	3.83	3.45	2.26		
1928	3.296		3.34	3.18	3.71	4.19	2.70	3.00	3.75	3.47	2.28		
1929	3.218		3.15	3.11	3.77	4.01	2.67	2.87	3.66	3.57	2.24		
1930	3.284		3.31	3.32	3.88	4.06	2.75	2.87	3.69	3.57	2.31		
1931	3.201		3.52	3.39	3.99	4.00	2.65	2.82	3.48	3.38	2.17		
1932	3.086		3.77	3.33	3.93	3.80	2.53	2.74	3.42	3.30	2.07		
1933	2.865		3.48	3.12	3.59	3.50	2.37	2.55	3.28	3.05	1.88		
1934	2.804		3.34	3.09	3.59	3.44	2.29	2.53	3.18	3.01	1.87		
1935	2.754		3.31	3.04	3.55	3.37	2.28	2.49	3.08	2.92	1.85		
1936	2.695		3.18	2.99	3.49	3.36	2.22	2.34	2.95	2.82	1.87		
1937	2.645		3.46	2.86	3.45	3.27	2.16	2.32	2.88	2.77	1.94		
1938	2.701		3.12	2.94	3.62	3.26	2.27	2.39	2.84	2.74	2.08		
1939	2.653		3.47	2.78	3.54	3.21	2.20	2.36	2.81	2.80	2.00		
1940	2.759		3.23	2.94	3.59	3.29	2.32	2.53	2.97	2.89	2.17		
1941	2.824		3.23	3.10	3.69	3.39	2.40	2.51	2.81	2.83	2.31		
1942	2.954		3.74	3.28	3.72	3.53	2.51	2.68	3.03	3.13	2.33		
1943	3.030		3.65	3.17	3.86	3.57	2.59	2.82	3.13	3.22	2.50		
1944	3.000		3.88	3.20	4.04	3.64	2.47	2.73	3.05	3.12	2.43		
1945	3.005		3.78	3.16	4.01	3.67	2.47	2.76	3.13	3.18	2.37		

* Le taux de fécondité pour une année donnée indique le nombre d'enfants qu'aurait une femme d'âge moyen au cours de la période de procréation (15 à 49 ans), en supposant que les taux d'âge par rapport à la fécondité spécifique demeurent les mêmes.

** Chiffres non disponibles avant 1956.

Source: *Projections démographiques pour le Canada et les provinces, 1972-2001*, Statistique Canada, 1974, tableaux 4.2 et 4.3.

TABLEAU 1.10 (suite)

Année	Canada	T.-N.**	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon **	T.N.-O**.
1946	3.356	4.36	3.75	4.57	3.83	2.97	3.17	3.44	3.51	2.68			
1947	3.575	4.54	3.99	4.84	3.89	3.28	3.37	3.70	3.81	3.01			
1948	3.423	4.42	3.73	4.65	3.81	3.10	3.12	3.47	3.62	2.98			
1949	3.438	4.38	3.75	4.44	3.79	3.11	3.19	3.51	3.64	3.11			
1950	3.433	4.47	3.67	4.41	3.81	3.11	3.20	3.51	3.63	3.08			
1951	3.480	4.19	3.68	4.38	3.78	3.20	3.30	3.59	3.72	3.19			
1952	3.621	3.94	3.85	4.47	3.86	3.38	3.44	3.71	3.93	3.40			
1953	3.702	3.89	3.91	4.34	3.88	3.55	3.53	3.80	4.16	3.62			
1954	3.812	3.98	4.05	4.33	3.94	3.69	3.65	3.98	4.38	3.74			
1955	3.817	3.89	4.05	4.31	3.90	3.76	3.61	3.94	4.43	3.84			
1956	3.849	4.54	4.09	4.57	3.90	3.68	3.68	4.08	4.28	3.90			
1957	3.929	5.59	4.70	4.17	4.71	3.93	3.73	3.79	4.17	4.28	3.91	5.43	7.30
1958	3.884	5.46	4.43	4.07	4.49	3.89	3.67	3.66	4.17	4.32	3.89	5.37	7.53
1959	3.947	5.50	4.66	4.10	4.51	3.93	3.78	3.85	4.25	4.40	3.94	6.30	7.66
1960	3.910	5.54	4.67	4.14	4.51	3.76	3.81	3.95	4.26	4.39	3.97	5.86	7.71
1961	3.857	5.60	4.88	4.18	4.58	3.70	3.76	3.95	4.25	4.28	3.81	5.38	7.19
1962	3.773	5.57	4.57	4.16	4.48	3.58	3.71	3.87	4.19	4.18	3.74	5.26	6.67
1963	3.690	5.42	4.76	4.04	4.27	3.47	3.64	3.81	4.28	4.06	3.59	4.65	6.68
1964	3.521	5.24	4.45	3.91	4.15	3.33	3.46	3.61	4.06	3.79	3.30	5.05	7.12
1965	3.163	4.67	4.15	3.49	3.81	2.99	3.14	3.31	3.62	3.37	2.95	4.46	6.85
1966	2.826	4.23	3.59	3.15	3.31	2.65	2.79	3.01	3.29	3.06	2.66	3.69	6.11
1967	2.593	3.86	3.26	2.88	3.11	2.37	2.59	2.77	3.12	2.98	2.52	3.40	6.20
1968	2.445	3.59	3.18	2.68	2.80	2.18	2.46	2.71	3.01	2.79	2.44	3.28	6.36
1969	2.385	3.43	2.94	2.56	2.74	2.10	2.45	2.68	2.97	2.72	2.43	3.65	5.58
1970	2.310	3.45	2.81	2.57	2.64	1.97	2.40	2.65	2.73	2.67	2.38	3.13	5.42
1971	2.190	3.35	2.90	2.50	2.68	1.89	2.22	2.54	2.71	2.43	2.13	3.21	4.87

** Chiffres non disponibles avant 1956.

2

Projections démographiques
jusqu'à l'an 2001

PROJECTIONS DÉMOGRAPHIQUES JUSQU'À L'AN 2001

Statistique Canada vient de publier une série de projections démographiques* qui sont les premières à paraître dans une publication officielle. Elles diffèrent des précédentes études non officielles, car elles comprennent des projections aux échelles tant nationale que provinciales, et la période de projection s'étend jusqu'à l'an 2001. Quatre des projections possibles figurent dans le présent supplément statistique à l'Étude sur l'immigration et les objectifs démographiques du Canada. Les lecteurs qui désirent plus de renseignements doivent consulter la publication de Statistique Canada.

Les projections ne sont aucunement des prédictions, mais elles indiquent ce que seront la croissance et la répartition éventuelles de la population d'après les hypothèses émises. Ces dernières ont trait à la mortalité, à la fécondité, à la migration internationale et à la migration interprovinciale; elles se rattachent à la période qui va jusqu'à 1986; ultérieurement, elles demeurent constantes. Chacun des éléments constitutifs du changement démographique a été projeté en fonction des tendances antérieures et d'une série de mouvements éventuels. Des combinaisons probables d'éléments constitutifs ont donc été appliquées distinctivement aux estimations de la population de chaque province et territoire, selon le sexe et les années d'âge. Les projections établies ont alors été groupées en vue de produire des totaux à l'échelle nationale.

Une seule hypothèse de mortalité a servi à établir les projections. L'analyse de ce qui s'est passé récemment au Canada et dans d'autres pays démontre qu'une autre baisse modérée du taux de mortalité est prévue au cours des 15 prochaines années. L'espérance de vie à la naissance, qui est actuellement de 68.8 ans pour les hommes et de 75.2 ans pour les femmes en 1966, passera, croit-on, à 70.2 ans et à 78.6 ans respectivement, en 1986.

D'après l'étude, les tendances futures de la fécondité sont extrêmement incertaines en raison des fluctuations importantes qui se sont produites au cours des cinquante dernières années. Il est très peu probable que la forte baisse enregistrée ces dernières années se poursuive ou que l'explosion démographique atteigne les proportions de l'après-guerre. Les hypothèses énoncées reposent donc sur les fluctuations moins accentuées. Ainsi, pour établir les projections, on a eu recours à trois hypothèses allant d'une baisse graduelle de 1.8 naissance par femme à une augmentation graduelle de 2.6 naissances par femme vers la fin des années 1970 ou le début des années 1980.

Les hypothèses d'immigration et d'émigration qui ont servi à établir les projections sont fondées sur l'expérience acquise au cours des années 1960. Durant cette décennie, la moyenne de trois années pour l'immigration brute a été de 80,000 immigrants par année durant la période de faible immigration et de 200,000 immigrants pour la période de forte immigration. Le nombre prévu d'émigrants a varié de façon peu marquée pour atteindre environ 60,000 par année. D'après cette analyse, quatre hypothèses d'immi-

* Projections démographiques pour le Canada et les provinces, 1972-2001.

Statistique Canada, No de catalogue: 91-514.

gration (de 80,000 à 200,000) et une hypothèse d'émigration (60,000) ont servi à établir les projections, ce qui donne une immigration nette de 20,000 à 140,000 immigrants. La répartition (relativement constante au cours de la période de l'après-guerre) des immigrants et des émigrants, selon la province, est, selon l'hypothèse, la même par rapport à la moyenne enregistrée de 1968 à 1971.

Les hypothèses de migration interprovinciale sont fondées sur l'analyse des mouvements de l'après-guerre. Elles ont été intégrées aux hypothèses d'immigration nette, car les deux vont dans le même sens.

Un grand nombre de projections peuvent être établies en se servant de toutes les combinaisons possibles de ces hypothèses. Dans son étude, Statistique Canada a publié quatre projections fondées sur des combinaisons qui se rapportent à une gamme de possibilités. Trois autres projections sont publiées pour démontrer la perspective démographique de certaines provinces, selon des hypothèses comme une migration zéro ou le gain d'une nette migration dans l'avenir.

Pour l'usage des lecteurs de l'Étude, les quatre premières projections figurent dans le présent supplément statistique. Les combinaisons d'hypothèses qui les soutiennent sont résumées dans le tableau suivant.

	Total hypothétique du taux de fécondité au Canada vers 1985	Migration internationale nette	Migration interprovinciale brute
		(000)	(000)
Projection A	2.6	100	450
Projection B	2.2	60	435
Projection C	1.8	60	435
Projection D	1.8	60	218

TABLEAU 2.1
PROJECTION DÉMOGRAPHIQUE "A"

	Population en milliers				Pourcentage de la population totale					
	Recensement 1971	1976	1981	1986	2001	Recensement 1971	1976	1981	1986	2001
Canada	21,568.3	23,086	25,312	27,811	34,611	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
Terre-Neuve	522.1	556	603	661	819	2.42	2.40	2.38	2.38	2.37
Île-du-Prince-Édouard	111.6	115	120	128	144	0.52	0.50	0.47	0.46	0.42
Nouvelle-Écosse	789.0	808	845	890	987	3.66	3.50	3.34	3.20	2.85
Nouveau-Brunswick	634.6	655	685	720	795	2.94	2.84	2.71	2.59	2.30
Québec	6,027.8	6,175	6,484	6,839	7,471	27.95	26.75	25.61	24.59	21.59
Ontario	7,703.1	8,531	9,672	10,936	14,698	35.71	36.95	38.21	39.33	42.44
Manitoba	988.2	1,012	1,062	1,119	1,249	4.58	4.38	4.19	4.02	3.61
Saskatchewan	926.2	863	810	758	492	4.29	3.74	3.20	2.72	1.42
Alberta	1,627.9	1,795	2,026	2,284	3,034	7.55	7.78	8.00	8.21	8.77
Colombie-Britannique	2,184.6	2,513	2,926	3,379	4,758	10.13	10.88	11.56	12.15	13.75
Yukon	18.4	22	26	31	49	0.09	0.09	0.10	0.11	0.14
Territoires du Nord-Ouest	34.8	43	54	67	116	0.16	0.19	0.21	0.24	0.34

Source: *Projections démographiques pour le Canada et les provinces, 1972-2001. Statistique Canada — Catalogue N° 91-514, hors série.*

TABLEAU 2.2
PROJECTION DÉMOGRAPHIQUE "B"

	Population en milliers					Pourcentage de la population totale					
	1971 Recensement	1976	1981	1986	2001	Recensement	1971	1976	1981	1986	2001
Canada	21,568.3	22,846	24,473	26,259	30,656		100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
Terre-Neuve	522.1	554	592	638	756		2.42	2.42	2.42	2.43	2.47
Île-du-Prince-Édouard	111.6	115	119	124	135		0.52	0.50	0.48	0.47	0.44
Nouvelle-Écosse	789.0	802	822	846	877		3.66	3.51	3.36	3.22	2.86
Nouveau-Brunswick	634.6	654	676	700	742		2.94	2.86	2.76	2.67	2.42
Québec	6,027.8	6,159	6,378	6,620	6,919		27.95	26.96	26.07	25.21	22.57
Ontario	7,703.1	8,370	9,188	10,074	12,518		35.71	36.65	37.54	38.36	40.83
Manitoba	988.2	999	1,020	1,045	1,066		4.58	4.38	4.17	3.98	3.48
Saskatchewan	926.2	881	843	807	615		4.29	3.85	3.44	3.08	2.01
Alberta	1,627.9	1,769	1,941	2,131	2,640		7.55	7.74	7.93	8.11	8.61
Colombie-Britannique	2,184.6	2,481	2,822	3,188	4,255		10.13	10.86	11.53	12.14	13.88
Yukon	18.4	21	24	28	39		0.09	0.09	0.10	0.11	0.13
Territoires du Nord-Ouest	34.8	42	49	58	92		0.16	0.18	0.20	0.22	0.30

Source: *Projections démographiques pour le Canada et les provinces, 1972-2001*. Statistique Canada — Catalogue No 91-514, hors série.

TABLEAU 2.3
PROJECTION DÉMOGRAPHIQUE "C"

	Population en milliers				Pourcentage de la population totale				
	Recensement	1971	1976	1981	1986	2001	Recensement	1971	1976
								1986	2001
Canada	21,568.3	22,772	24,041	25,383	28,370		100.00	100.00	100.00
Terre-Neuve	522.1	550	578	610	683		2.42	2.42	2.40
Ile-du-Prince-Édouard	111.6	114	116	119	123		0.52	0.50	0.48
Nouvelle-Ecosse	789.0	799	807	817	804		3.66	3.51	3.36
Nouveau-Brunswick	634.6	652	663	675	677		2.94	2.86	2.76
Québec	6,027.8	6,141	6,269	6,399	6,383		27.95	26.97	26.08
Ontario	7,703.1	8,343	9,028	9,747	11,629		35.71	36.65	37.55
Manitoba	988.2	995	1,000	1,006	972		4.58	4.37	4.16
Saskatchewan	926.2	878	827	776	547		4.29	3.85	3.44
Alberta	1,627.9	1,763	1,907	2,060	2,450		7.55	7.74	7.93
Colombie-Britannique	2,184.6	2,473	2,775	3,092	3,984		10.13	10.86	11.54
Yukon	18.4	21	24	27	36		0.09	0.09	0.09
Territoires du Nord-Ouest	34.8	41	48	56	83		0.16	0.18	0.20

Source: *Projections démographiques pour le Canada et les provinces, 1972-2001*. Statistique Canada — Catalogue N° 91-514, hors série.

TABLEAU 2.4
PROJECTION DÉMOGRAPHIQUE "D"

	Population en milliers					Pourcentage de la population totale					
	1971	1976	1981	1986	2001	Recensement	1971	1976	1981	1986	2001
Canada	21,568.3	22,770	24,036	25,376	28,360		100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
Terre-Neuve	522.1	556	591	632	734		2.42	2.44	2.46	2.49	2.59
Île-du-Prince-Édouard	111.6	115	118	122	130		0.52	0.50	0.49	0.48	0.46
Nouvelle-Écosse	789.0	809	829	852	884		3.66	3.55	3.45	3.36	3.12
Nouveau-Brunswick	634.6	657	675	694	721		2.94	2.89	2.81	2.73	2.54
Québec	6,027.8	6,185	6,372	6,561	6,738		27.95	27.16	26.51	25.86	23.76
Ontario	7,703.1	8,290	8,904	9,549	11,184		35.71	36.42	37.04	37.62	39.44
Manitoba	988.2	1,016	1,049	1,085	1,149		4.58	4.46	4.36	4.27	4.05
Saskatchewan	926.2	912	907	905	841		4.29	4.00	3.77	3.57	2.96
Alberta	1,627.9	1,755	1,889	2,031	2,384		7.55	7.71	7.86	8.00	8.40
Colombie-Britannique	2,184.6	2,413	2,635	2,869	3,492		10.13	10.60	10.96	11.31	12.31
Yukon	18.4	21	23	25	31		0.09	0.09	0.09	0.10	0.11
Territoires du Nord-Ouest	34.8	40	46	52	74		0.16	0.18	0.19	0.21	0.26

Source: *Projections démographiques pour le Canada et les provinces, 1972-2001*. Statistique Canada — Catalogue N° 91-514, hors série.

3

Immigration — sources, répartition et admissions en vertu de programmes spéciaux

TABLEAU 3.1
IMMIGRANTS AU CANADA, 1852-1973

1852	29,307	1882	112,458	1912	375,756	1942	7,576
1853	29,464	1883	133,624	1913	400,870	1943	8,504
1854	37,263	1884	103,824	1914	150,484	1944	12,801
1855	25,296	1885	79,169	1915	36,665	1945	22,722
1856	22,544	1886	69,152	1916	55,914	1946	71,719
1857	33,854	1887	84,526	1917	72,910	1947	64,127
1858	12,339	1888	88,766	1918	41,845	1948	125,414
1859	6,300	1889	91,600	1919	107,698	1949	95,217
1860	6,276	1890	75,067	1920	138,824	1950	73,912
1861	13,589	1891	82,165	1921	91,728	1951	194,391
1862	18,294	1892	30,996	1922	64,224	1952	164,498
1863	21,000	1893	29,633	1923	133,729	1953	168,868
1864	24,779	1894	20,829	1924	124,164	1954	154,227
1865	18,958	1895	18,790	1925	84,907	1955	109,946
1866	11,427	1896	16,835	1926	135,982	1956	164,857
1867	10,666	1897	21,716	1927	158,886	1957	282,164
1868	12,765	1898	31,900	1928	166,783	1958	124,851
1869	18,630	1899	44,543	1929	164,993	1959	106,928
1870	24,706	1900	41,681	1930	104,806	1960	104,111
1871	27,773	1901	55,747	1931	27,530	1961	71,689
1872	36,578	1902	89,102	1932	20,591	1962	74,586
1873	50,050	1903	138,660	1933	14,382	1963	93,151
1874	39,373	1904	131,252	1934	12,476	1964	112,606
1875	27,382	1905	141,465	1935	11,277	1965	146,758
1876	25,633	1906	211,653	1936	11,643	1966	194,743
1877	27,082	1907	272,409	1937	15,101	1967	222,876
1878	29,807	1908	143,326	1938	17,244	1968	183,974
1879	40,492	1909	173,694	1939	16,994	1969	161,531
1880	38,505	1910	286,839	1940	11,324	1970	147,713
1881	47,991	1911	331,288	1941	9,329	1971	121,900
						1972	122,006
						1973	184,200

Source: Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 3.2

**IMMIGRANTS AU CANADA, SELON LES DERNIERS ET PRINCIPAUX
PAYS DE RÉSIDENCE PERMANENTE, CERTAINES ANNÉES, 1946-1973**

	1946-50	1951-57	1958-62	1963-67	1968-73	1946-73
EUROPE						
Albanie	91	60	9	1	4	165
Allemagne, Rép. Féd.	9,984	189,705	46,864	42,705	25,903	315,161
Angleterre	122,014	252,524	63,855	152,905	117,322	708,620
Autriche	2,165	33,917	10,001	8,428	12,489	67,000
Belgique	4,904	21,834	6,248	5,771	4,286	43,043
Bulgarie	259	425	43	58	101	886
Danemark	2,673	22,250	5,289	4,490	3,544	38,246
Écosse	32,236	76,219	19,757	52,165	27,010	207,387
Espagne	124	1,569	1,989	4,480	4,878	13,040
Estonie	6,127	4,313	61	12	17	10,530
Finlande	806	12,183	3,642	2,439	3,040	22,110
France	4,781	33,938	12,828	31,330	27,437	110,314
Galles, pays de	2,861	5,426	1,418	3,574	2,598	15,877
Grèce	2,839	22,341	22,420	32,616	35,621	115,837
Hongrie	5,297	40,789	4,195	2,453	2,601	55,335
Irlande, Rép.	3,297	14,392	3,707	6,086	6,798	34,280
Irlande du Nord	4,858	20,319	4,784	10,568	9,875	50,404
Islande	35	282	111	59	197	684
Italie	20,052	166,379	101,181	121,802	54,556	463,970
Letttonie	7,759	3,037	50	10	14	10,870
Lithuanie	8,421	1,487	19	6	15	9,948
Luxembourg	—	511	177	220	149	1,057
Malte	1,847	5,167	1,883	4,334	2,360	15,591
Norvège	1,299	6,983	1,585	1,961	1,508	13,336
Pays-Bas	25,966	103,342	21,434	14,526	12,344	177,612
Petites îles Britanniques	253	1,350	243	238	179	2,263
Pologne	62,632	18,773	12,422	8,549	6,388	108,764
Portugal	108	8,115	16,731	32,473	54,199	111,626
Roumanie	3,812	2,339	645	239	647	7,682
Suède	1,810	6,494	1,500	2,538	3,039	15,381

TABLEAU 3.2 (suite)

	1946-50	1951-57	1958-62	1963-67	1968-73	1946-73
Suisse	1,462	9,642	4,534	11,334	10,689	37,661
Tchécoslovaquie	6,888	4,022	185	437	3,965	15,497
Turquie	36	329	995	1,926	2,387	5,673
U.R.S.S.	8,683	3,413	259	857	1,323	14,535
Yougoslavie	7,177	9,312	4,537	6,789	22,302	50,117
Autres-Europe	117	358	39	61	96	671
TOTAL	363,673	1,103,539	375,640	568,440	459,881	2,871,173
AFRIQUE						
Afrique du Sud (Rép.)	—	1,071	2,028	3,512	4,096	10,707
Algérie	—	483	344	52	153	1,032
Égypte	—	683	1,647	8,291	6,498	17,119
Éthiopie	—	—	—	78	162	240
Ghana	—	—	—	113	616	729
Kenya	—	—	—	548	2,769	3,317
Libye	—	—	—	53	212	265
Maroc	920	1,074	3,008	2,752	7,754	7,754
Nigéria	—	—	175	857	1,032	1,032
Ouganda	—	—	153	7,447	7,600	7,600
Rhodesie	—	260	492	641	213	1,606
Soudan	—	—	—	33	176	209
Tanzanie	—	—	—	242	3,211	3,453
Tunisie	—	109	196	76	277	658
Zaïre (ancien Congo belge)	—	—	—	18	132	150
Zambie	—	975	3,739	424	597	1,021
Autres-Afrique	—	—	509	353	652	6,228
TOTAL	975	7,265	6,290	17,770	30,820	63,120

TABLEAU 3.2 (suite)

	1946-50	1951-57	1958-62	1963-67	1968-73	1946-73
AUSTRALASIE						
Australie	1,711	9,354	6,485	13,677	16,787	48,014
Nouvelle Zélande	984	2,217	1,844	3,254	4,426	12,725
Autres-Australasie	—	—	—	15	132	147
TOTAL	2,695	11,571	8,329	16,946	21,345	60,886
OCÉANIE						
Fidji	—	—	—	956	3,963	4,919
Maurice (île)	—	—	—	92	668	760
Autres-Océanie*	9,320	1,652	393	116	116	11,597
TOTAL	9,320	1,652	393	1,164	4,747	17,276
AMÉRIQUE DU NORD ET AMÉRIQUE CENTRALE						
Antigua, Barbude	—	—	—	253	950	1,203
Antilles Néerlandaises	—	—	—	115	159	274
Bahamas	—	—	—	147	771	918
Barbade	—	—	—	2,862	4,927	7,789
Bermudes	248	602	304	668	1,194	3,016
Costa Rica	—	—	—	53	148	201
Cuba	—	—	—	113	193	306
Dominicaine, Rép.	—	—	—	76	186	262
Dominique	—	—	—	191	588	779
El Salvador	—	—	—	10	215	225
États-Unis	43,888	67,806	56,590	75,996	139,857	384,137

* îles du sud de l'Océan Pacifique non identifiées comme faisant partie de l'Asie, l'Australie ou les Amériques.

TABLEAU 3.2 (suite)

	1946-50	1951-57	1958-62	1963-67	1968-73	1946-73
Grenade	—	—	—	301	1,296	1,597
Groenland	—	—	—	—	7	7
Guadeloupe	—	—	—	23	82	105
Guatemala	—	—	—	32	371	403
Haiti	—	—	—	525	5,937	6,462
Honduras	—	—	—	26	242	268
Honduras Britannique	—	—	—	56	242	298
Jamaïque	—	—	—	6,992	27,792	34,784
La Trinité et Tobago	—	—	—	4,718	24,866	29,584
Martinique	—	—	—	—	28	94
212	648	—	—	832	2,738	122
Mexique	—	—	—	—	73	4,990
Monserrat	—	—	—	—	194	267
Nicaragua	—	—	—	—	115	132
Panama	—	—	—	36	126	162
Porto-Rico	—	—	—	32	106	138
Saint-Christophe, Nevis	—	—	—	235	783	1,018
Sainte-Lucie	—	—	—	259	540	799
Saint-Pierre et Miquelon	—	—	—	163	113	95
Saint-Vincent	—	—	—	—	634	1,661
Vierges (îles) Américaines	—	—	—	—	9	142
Autres-Amérique Centrale	105	209	128	30	28	151
Autres-îles des Antilles	2,231	6,852	6,731	2,400	202	500
TOTAL	46,773	76,277	64,476	97,862	216,840	18,416
ASIE						502,228
Arabie Saoudite		1	20	25	49	254
Bangladesh		—	—	—	—	257
Brunei		—	—	—	43	461
Birmanie		—	—	—	73	337
Chine	3,191	13,626	1,958	701	659	20,135
Chypre	—	—	—	1,042	1,599	2,641

TABLEAU 3.2 (suite)

	1946-50	1951-57	1958-62	1963-67	1968-73	1946-73
Corée du Sud	—	—	—	935	6,600	7,535
Hong Kong	393	2,829	6,052	17,130	45,377	71,781
Inde	918	1,387	2,512	10,331	33,859	49,007
Indonésie	—	—	—	44	760	804
Iran	—	24	58	468	1,020	1,570
Iraq	—	—	—	254	579	833
Israël	435	6,842	4,763	6,214	5,382	23,636
Japon	77	710	823	1,954	4,962	8,526
Jordanie	—	—	—	422	1,230	1,652
Kuwait	—	—	—	153	364	517
Liban	—	—	1,568	3,390	7,333	13,481
Macao	—	—	—	218	421	639
Malaisie	—	—	—	423	2,314	2,737
Pakistan	—	—	—	2,040	7,085	9,709
Philippines	—	—	334	2,040	23,802	31,603
Singapour	—	—	243	7,558	—	—
Sri-Lanka (ancien Ceylan)	—	—	—	183	941	1,124
Syrie	271	108	120	485	1,285	1,998
Taiwan	—	836	61	430	1,357	2,955
Thaïlande (Siam)	—	—	—	885	5,087	5,972
Vietnam (Sud)	—	—	—	45	312	357
Autres-Asie	20	643	375	54	998	1,052
				227	440	1,705
TOTAL	5,306	28,465	18,892	55,751	154,864	263,278
AMÉRIQUE DU SUD						
Argentine	—	1,232	1,856	2,248	3,276	8,612
Bolivie	—	—	—	73	268	341
Brésil	—	874	1,335	2,626	3,058	7,893
Chili	—	—	—	318	1,817	2,135
Colombie	—	—	—	287	2,016	2,303
Équateur	—	—	—	61	1,824	1,885

TABLEAU 3.2 (suite)

	1946-50	1951-57	1958-62	1963-67	1968-73	1946-73
Guyane	—	—	—	2,587	13,946	16,533
Paraguay	—	—	—	769	1,007	1,776
Pérou	—	—	—	255	1,694	1,949
Surinam (Guyane Hollandaise)	—	—	—	19	110	129
Uruguay	—	—	—	359	2,421	2,780
Venezuela	—	—	—	1,337	1,367	2,704
Autres-Amérique du Sud	1,647	8,076	4,954	1,262	23	15,962
TOTAL	1,647	10,182	8,145	12,201	32,827	65,002
TOTAL GLOBAL	430,389	1,238,951	482,165	770,134	921,324	3,842,963

[]

TABLEAU 3.3
IMMIGRANTS SELON LA PROVINCE DE DESTINATION, 1946-1973

Province	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
T.-N.	—	—	—	129*	204	259	503	502	524	444	426	495	373	345
I.-P.-É.	586	223	269	240	164	211	306	261	107	123	112	134	78	91
N.-É.	4,604	2,294	2,813	1,626	1,167	2,035	2,702	2,206	2,207	1,841	1,639	2,789	1,786	1,087
N.-B.	3,465	1,248	1,476	782	663	1,423	1,020	1,080	1,011	659	852	1,674	1,031	640
Qué.	9,712	8,272	24,687	18,005	13,575	46,033	35,318	34,294	28,419	22,117	32,284	55,073	28,443	24,816
Ont.	29,608	35,543	61,621	48,607	39,041	104,842	86,059	90,120	83,029	57,563	93,163	147,097	63,853	55,976
Man.	4,615	2,747	7,750	5,721	3,654	8,749	6,635	8,191	9,219	5,062	5,796	11,614	4,732	3,610
Sask.	4,711	1,901	5,087	3,664	2,896	4,178	3,875	3,790	4,125	2,654	2,202	4,427	2,595	1,815
Alb.	5,771	3,261	9,715	8,519	6,425	12,238	13,050	15,227	13,294	7,843	9,959	21,131	8,429	7,423
C.-B.	8,619	8,599	11,918	7,874	6,091	14,394	14,976	13,118	12,197	11,570	18,306	37,528	13,400	11,000
Yukon et T.-N.-O.	28	39	78	50	32	29	63	79	95	70	118	202	131	125
TOTAL	71,719	64,127	125,414	95,217	73,912	194,391	164,498	168,868	154,227	109,946	164,857	282,164	124,851	106,928
	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
T.-N.	306	365	378	349	445	604	805	984	1,006	832	630	819	686	984
I.-P.-É.	83	69	77	78	79	137	141	147	176	182	185	172	175	273
N.-É.	1,210	901	989	1,198	1,189	1,612	2,084	2,406	1,957	2,167	2,007	1,812	1,872	2,548
N.-B.	634	770	944	769	696	1,074	1,283	1,322	1,025	1,239	1,070	1,038	1,301	1,729
Qué.	23,774	16,920	19,132	23,264	25,973	30,346	39,198	45,717	35,481	28,230	23,261	19,222	18,592	26,871
Ont.	54,491	36,518	37,210	49,216	61,468	79,702	107,621	116,850	96,155	86,588	80,732	64,357	63,805	103,187
Man.	4,337	2,527	2,410	2,792	3,006	3,948	5,132	9,313	8,723	6,380	5,826	5,301	5,262	6,621
Sask.	2,087	1,333	1,163	1,438	1,795	2,649	3,440	3,754	3,557	2,492	1,709	1,426	1,511	1,866
Alb.	6,949	4,823	4,745	4,731	5,521	8,049	10,078	15,004	13,203	11,274	10,405	8,653	8,390	11,904
C.-B.	10,120	7,326	7,441	9,254	12,324	18,502	24,746	27,215	22,496	21,953	21,683	18,917	20,107	27,949
Yukon et T.-N.-O.	120	137	97	62	110	135	215	164	195	194	205	183	305	268
TOTAL	104,111	71,689	74,586	93,151	112,606	146,758	194,743	222,876	183,974	161,531	147,713	121,900	122,006	184,200

*Neuf mois.

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 3.4

**IMMIGRANTS ADMIS AU CANADA, SELON LA CATÉGORIE ET
RÉPARTITION PROCENTUELLE, 1951-1973**

Année	Catégories d'immigrants				Répartition procentuelle			
	Total	Par-rainés	Désignés*	Indépendants	Total	Par-rainés	Désignés	Indépendants
1951	194,391	69,203		125,188	100	35.6		64.4
1952	164,498	53,133		111,365	100	32.3		67.7
1953	168,868	61,637		107,231	100	36.5		63.5
1954	154,227	53,363		100,864	100	34.6		65.4
1955	109,946	45,409		64,537	100	41.3		58.7
1956	164,857	52,978		111,879	100	32.1		67.9
1957	282,164	61,752		220,412	100	21.9		78.1
1958	124,851	60,114		64,737	100	48.1		51.9
1959	106,928	58,954		47,974	100	55.1		44.9
1960	104,111	49,256		54,855	100	47.3		52.7
1961	71,689	34,337		37,352	100	47.9		52.1
1962	74,586	33,738		40,848	100	45.2		54.8
1963	93,151	39,375		53,776	100	42.3		57.7
1964	112,606	46,572		66,034	100	41.4		58.6
1965	146,758	57,073		89,685	100	38.9		61.1
1966	194,743	66,562		128,181	100	34.2		65.8
1967	222,876	74,427		148,449	100	33.4		66.6
1968	183,974	38,307	35,040	110,627	100	20.8	19.1	60.1
1969	161,531	33,548	39,084	88,899	100	20.8	24.2	55.0
1970	147,713	32,263	35,151	80,299	100	21.8	23.8	54.4
1971	121,900	33,450	29,328	59,122	100	27.4	24.1	48.5
1972	122,006	33,077	30,959	57,970	100	27.1	25.4	47.5
1973	184,200	42,001	44,682	97,517	100	22.8	24.3	52.9
TOTAL GLOBAL								
1951-61	1,646,530	600,136		1,046,394	100	36.4		63.6
1962-67	844,720	317,747		526,973	100	37.6		62.4
1968-73	921,324	212,646	214,244	494,434	100	23.2	23.2	53.6

* La catégorie des immigrants "désignés" a été créée en 1967 et ne figure dans les statistiques qu'à partir de 1968. Pour la définition des catégories d'immigrants, voir *Le programme d'immigration*, chapitre 2.

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 3.5

IMMIGRANTS ADMIS AU CANADA, SELON LA CATÉGORIE* ET LE DERNIER PAYS DE RÉSIDENCE PERMANENTE, 1967-1973

1967

Pays	Parrainés-Désignés	Indépendants	Total
Grande-Bretagne	8,189	54,231	62,420
États-Unis	2,726	16,312	19,038
France	1,553	8,569	10,122
Allemagne	2,194	9,585	11,779
Portugal	7,361	2,139	9,500
Italie	24,646	5,409	30,055
Grèce	7,616	3,034	10,650
Antilles	2,934	5,459	8,393
Hong Kong	2,406	3,361	5,767
Inde	1,496	2,470	3,966
Pakistan	225	423	648
Autres pays	13,081	37,457	50,538
TOTAL	74,427	148,449	222,876

1968

Pays	Parrainés	Désignés	Indépendants	Total
Grande-Bretagne	5,105	3,396	29,388	37,889
États-Unis	3,136	390	16,896	20,422
France	801	1,158	6,225	8,184
Allemagne	1,101	1,314	6,551	8,966
Portugal	5,220	1,912	606	7,738
Italie	6,186	10,479	3,109	19,774
Grèce	2,460	3,841	1,438	7,739
Antilles	2,125	1,371	4,067	7,563
Hong Kong	2,894	1,322	3,378	7,594
Inde	1,335	383	1,511	3,229
Pakistan	182	141	304	627
Autres pays	7,762	9,333	37,154	54,249
TOTAL	38,307	35,040	110,627	183,974

* Quant aux définitions des catégories d'immigrants, voir *Le programme d'immigration*, chapitre 2. Les immigrants parrainés et les immigrants désignés ne figurent séparément dans les statistiques que depuis 1968.

Source: Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 3.5 (suite)

1969

Pays	Parrainés	Désignés	Indépendants	Total
Grande-Bretagne	3,746	4,056	24,175	31,977
États-Unis	4,610	606	17,569	22,785
France	597	1,090	3,862	5,549
Allemagne	833	1,122	3,925	5,880
Portugal	2,855	4,007	320	7,182
Italie	3,747	4,973	1,663	10,383
Grèce	2,041	3,637	1,259	6,937
Antilles	2,853	3,105	7,135	13,093
Hong Kong	1,816	3,193	2,297	7,306
Inde	1,520	1,912	1,963	5,395
Pakistan	231	284	490	1,005
Autres pays	8,699	11,099	24,241	44,039
TOTAL	33,548	39,084	88,899	161,531

1970

Pays	Parrainés	Désignés	Indépendants	Total
Grande-Bretagne	3,799	3,047	19,651	26,497
États-Unis	4,744	495	19,185	24,424
France	466	802	3,142	4,410
Allemagne	603	786	2,804	4,193
Portugal	2,619	4,673	610	7,902
Italie	3,234	3,660	1,639	8,533
Grèce	1,956	3,024	1,347	6,327
Antilles	3,075	2,863	6,518	12,456
Hong Kong	1,480	1,768	1,261	4,509
Inde	1,915	2,111	1,644	5,670
Pakistan	269	330	411	1,010
Autres pays	8,103	11,592	22,087	41,782
TOTAL	32,263	35,151	80,299	147,713

TABLEAU 3.5 (suite)

1971

Pays	Parrainés	Désignés	Indépendants	Total
Grande-Bretagne	2,903	2,310	10,244	15,457
États-Unis	5,587	525	18,254	24,366
France	412	676	1,878	2,966
Allemagne	576	486	1,213	2,275
Portugal	3,555	4,906	696	9,157
Italie	2,807	2,108	875	5,790
Grèce	1,759	2,211	799	4,769
Antilles	3,458	2,514	4,871	10,843
Hong Kong	1,444	1,988	1,577	5,009
Inde	2,003	1,401	1,909	5,313
Pakistan	270	367	331	968
Autres pays	8,676	9,836	16,475	34,987
TOTAL	33,450	29,328	59,122	121,900

1972

Pays	Parrainés	Désignés	Indépendants	Total
Grande-Bretagne	3,019	3,482	11,696	18,197
États-Unis	5,962	636	16,020	22,618
France	422	644	1,676	2,742
Allemagne	459	472	1,094	2,025
Portugal	2,873	5,505	359	8,737
Italie	2,213	1,836	559	4,608
Grèce	1,492	1,898	626	4,016
Antilles	3,349	2,056	2,948	8,353
Hong Kong	1,841	2,515	1,941	6,297
Inde	2,490	1,082	1,477	5,049
Pakistan	362	487	341	1,190
Autres pays	8,595	10,346	19,233	38,174
TOTAL	33,077	30,959	57,970	122,006

TABLEAU 3.5 (suite)

1973

Pays	Parrainés	Désignés	Indépendants	Total
Grande-Bretagne	3,997	4,763	18,213	26,973
États-Unis	6,512	963	17,767	25,242
France	414	717	2,455	3,586
Allemagne	517	522	1,525	2,564
Portugal	3,580	6,163	3,740	13,483
Italie	2,258	2,236	974	5,468
Grèce	1,750	2,449	1,634	5,833
Antilles	4,800	3,256	11,507	19,563
Hong Kong	2,496	4,954	7,212	14,662
Inde	3,548	1,747	3,908	9,203
Pakistan	678	860	747	2,285
Autres pays	11,451	16,052	27,835	55,338
TOTAL	42,001	44,682	97,517	184,200

TABLEAU 3.6

RÉFUGIÉS, PERSONNES DÉPLACÉES ET APATRIDES ADMIS AU CANADA
 À TITRE D'IMMIGRANTS, SELON L'ORIGINE ETHNIQUE, 1947-1967*

Origine	1947-58	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1947-67
Albanaise	189	17	21	20	43	16	12	15	1	1	354
Autrichienne	154	17	8	7	2	1	3	—	—	—	193
Belge	70	2	—	1	—	—	—	—	—	—	73
Bulgare	661	35	21	11	3	15	13	39	19	4	821
Chinoise	10	2	—	—	172	86	2	—	1	1	274
Tchécoslovaque	5,787	36	9	14	17	14	23	90	186	177	6,353
Danoise	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
Égyptienne	16	5	—	—	—	—	—	—	—	—	21
Estonienne	9,436	31	—	6	1	—	4	2	—	—	9,480
Finlandaise	282	3	—	—	1	—	—	—	—	—	286
Française	167	1	2	1	1	2	5	—	5	12	196
Allemande	20,610	122	12	21	5	23	7	6	3	5	20,814
Grecque	269	34	14	5	1	7	2	5	6	—	343
Juive	17,406	147	42	134	114	41	—	65	27	4	17,980
Hongroise	42,987	579	380	334	180	126	243	351	373	74	45,627

*On a cessé d'identifier l'origine ethnique des immigrants en 1968.

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 3.6 (suite)

Origine	1947-58	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1947-67
Iranienne	7	—	—	—	—	—	—	1	—	—	8
Italienne	1,373	63	60	8	19	4	5	4	2	3	1,541
Lettone	10,866	59	18	18	9	4	2	4	—	—	10,980
Libanaise	3	5	—	—	1	—	—	—	—	—	9
Lituaniennes	9,939	30	2	26	4	1	1	8	1	—	10,012
Luxembourgeoise	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Néerlandaise	4,755	8	—	—	—	—	—	—	—	1	4,764
Norvégienne	19	1	—	—	—	—	—	—	—	—	20
Polonaise	42,533	311	178	176	131	83	90	103	57	82	43,744
Portugaise	—	—	—	—	—	1	10	—	—	—	11
Roumaine	2,171	22	28	41	42	102	86	57	35	13	2,597
Russe	32,925	194	43	51	46	37	42	35	21	22	33,416
Espagnole	481	3	—	—	2	6	50	20	7	1	570
Suédoise	40	—	—	—	—	—	—	—	—	1	41
Suisse	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	69
Syrienne	3	—	—	—	—	—	2	—	—	2	7
Turque	15	2	—	—	—	4	2	—	3	—	28
Yougoslave	19,683	1,224	1,489	937	959	1,423	1,523	1,320	1,290	1,085	30,933
Autres	338	94	2	2	4	—	149	5	7	11	612
TOTAL	223,299	3,047	2,329	1,813	1,733	2,024	2,279	2,131	2,058	1,499	242,212

TABLEAU 3.7

RÉFUGIÉS ADMIS À TITRE D'IMMIGRANTS, SELON LE PAYS DE NAISSANCE, 1968-1973

	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1968-73
Afrique du Sud	—	—	3	—	—	—	3
Albanie	5	5	3	1	4	—	18
Allemagne	17	7	5	2	—	—	31
Autriche	29	7	2	—	1	—	39
Bulgarie	47	34	60	49	37	23	250
Cuba	—	—	1	2	—	—	3
Égypte	8	—	—	—	—	—	8
France	20	11	4	2	—	—	37
Grèce	8	4	3	1	—	—	17
Haiti	—	25	2	1	—	—	29
Hongrie	301	244	271	207	81	20	1,124
Inde	—	—	—	—	—	12	12
Italie	4	7	1	3	—	1	16
Libye	2	1	—	—	—	—	3
Malawi	—	—	—	—	—	6	6
Ouganda	—	—	—	—	35*	134	169
Pologne	102	226	269	92	58	24	771
Roumanie	54	87	145	79	62	37	464
Tanzanie	—	—	—	—	—	18	18
Tchécoslovaquie	9,096	2,822	490	119	33	10	12,570
U.R.S.S.	27	30	53	5	8	83	206
Yougoslavie	160	89	62	35	27	7	380
Autres	36	19	16	28	19	28	146
TOTAL	9,916	3,621	1,387	626	365	405	16,320

* Ne comprend pas 7,000 expulsés d'Ouganda qui ne sont pas classés comme réfugiés d'après la Convention des Nations Unies relative au statut des réfugiés.

TABLEAU 3.8
PERSONNES ADMISES EN VERTU D'UN PERMIS DU MINISTRE
OU D'UN DÉCRET DU CONSEIL,
1959-1973

Année	Permis du ministre*	Décrets du conseil**
1959	—	5,129
1960	—	4,039
1961	—	3,978
1962	—	4,443
1963	—	6,500
1964	—	5,931
1965	—	7,964
1966	1,011	10,459
1967	1,371	7,259
1968	1,210	5,793
1969	779	4,535
1970	485	2,915
1971	642	2,819
1972	723	1,370
1973	4,392	19,516

* Permis spéciaux autorisant l'entrée temporaire au Canada de personnes non admissibles en vertu des dispositions habituelles de la Loi.

** Dispositions réglementaires spéciales autorisant l'admission permanente ou temporaire de personnes ne pouvant satisfaire aux exigences habituelles du Règlement sur l'immigration ou de personnes visées à l'article 5 d) ou l'article 5 a)(ii) de la Loi sur l'immigration.

L'augmentation très considérable dans le nombre de personnes admises par décrets du conseil en 1973 est en grande partie attribuable aux mesures administratives spéciales instituées à l'été de 1972 pour réduire le grand nombre des arriérés, autant dans le système des enquêtes de l'immigration que dans les causes en instance devant la Commission d'appel de l'immigration. L'abrogation de l'article 34 du Règlement en novembre 1972 a également contribué à augmenter le nombre des décrets du conseil émis en 1973.

Note: Dans certaines circonstances, une personne peut entrer au Canada en vertu d'un permis du Ministre et être reçue par la suite grâce à un décret du conseil. La même personne peut donc figurer dans les deux colonnes.

Source: Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 3.9
**VISITEURS QUI ONT OBTENU LE STATUT D'IMMIGRANT REÇU
 EN VERTU DE PROGRAMMES SPÉCIAUX, 1966-1973**

Programme	Requérants	Réception accordée
1. Un programme créé par le Ministre en 1966 en vue d'éliminer l'arriéré avant la mise sur pied d'un système modifié de contrôle des non-immigrants et l'adoption d'une nouvelle loi:		
—Les visiteurs qui sont entrés au Canada avant le 8 juillet 1966 et qui ont sollicité la réception avant le 15 août 1966.	20,492	15,378
—Les visiteurs qui sont entrés au Canada après le 8 juillet 1966 et qui ont sollicité la réception après le 15 août 1966.	10,615	5,639
Programme total	31,107	21,017
2. Le Programme des mesures administratives, 1972, mis en oeuvre pour réduire l'arriéré des demandes rejetées ayant été présentées par des requérants qui attendent l'audition de l'enquête spéciale.	19,113	13,106*
3. Le Programme de rectification du statut d'immigration, 1973, mis en oeuvre en vertu de dispositions transitoires de la Loi modifiant la Loi sur la Commission d'appel de l'immigration.	32,003 (plus de 17,893 personnes à charge)	21,089**

* Au 28 février 1974.

** Au 15 mars 1974.

Note: Pour d'autres renseignements sur ces programmes, se reporter à la Partie 2, *Le programme d'immigration*, Chapitres 1 et 2, Étude sur l'immigration et les objectifs démographiques du Canada, Information Canada.

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 3.10
 IMMIGRANTS VENUS AU CANADA EN VERTU DE
 PRÊTS D'INDEMNITÉ DE PASSAGE,
 1951-1973

Année	Nombre	Année	Nombre
1951-55	32,788	1966	57,197
1956-58	81,864	1967	33,911
1959	5,046	1968	15,325
1960	9,514	1969	6,895
1961	2,976	1970	2,926
1962	3,608	1971	867
1963	11,451	1972	4,574
1964	19,740	1973	548
1965	35,953		

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

4

Sélection des immigrants

TABLEAU 4.1
JUGEMENTS DES DEMANDES DE VISAS D'IMMIGRANT REÇU
AUX BUREAUX D'IMMIGRATION À L'ÉTRANGER, 1953-1973

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
Reçues	303,692	246,756	162,797	314,345	419,722	168,041	134,041
Approuvées	154,325	137,751	93,653	162,327	261,381	97,966	79,308
Rejetées	25,827	25,534	14,631	17,326	40,066	30,504	27,461
Annulées			Non disponible				
À l'étude à la fin de l'année	284,053	153,690	77,158	117,135	152,621	121,314	112,114
	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966
Reçues	164,525	83,567	140,392	180,644	206,356	295,188	494,766
Approuvées	77,327	47,221	50,425	67,439	84,146	112,537	186,067
Rejetées	22,351	38,602	63,540	51,217	45,163	74,029	184,784
Annulées			Non disponible				
À l'étude à la fin de l'année	102,485	64,046	53,393	69,204	65,779	77,024	130,779
	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Reçues	559,302	261,568*	222,737*	159,819*	106,926*	125,847*	175,886*
Approuvées	193,394	166,853	144,298	118,815	78,679	89,662	136,943
Rejetées	206,818	258,274	336,317	121,036	89,779	85,112	100,740
Annulées		Non disponible		64,502	57,401	54,373	57,554
À l'étude à la fin de l'année	213,711	139,110	92,299	67,156	56,336	74,666	111,684

* Les chiffres relatifs aux demandes reçues au cours des années 1968-1973 ont trait au nombre de "Cas", i.e. d'individus ou d'unités familiales. Tous les autres chiffres figurant au tableau ci-dessus ont trait au nombre de personnes en cause.

TABLEAU 4.2

JUGEMENT PRÉLIMINAIRE* DES DEMANDES DE STATUT D'IMMIGRANT
REÇU PRÉSENTÉES AU CANADA, 1969-1973
1969

Endroit de dernière résidence permanente	Cas** étudiés		Retirés ou annulés	Total	Nombre total de personnes	Taux de rejet*** %
	Approuvés	Rejetés				
Grande-Bretagne	2,230	292	105	2,627	3,563	11.1
Europe	8,608	2,870	260	11,738	16,250	25.5
Afrique	1,036	74	44	1,154	1,766	6.4
Asie	5,521	493	192	6,206	8,734	7.9
Australasie****	870	106	45	1,021	1,373	10.4
Amérique du Nord et Amérique centrale	9,913	1,122	526	11,561	16,348	9.7
Antilles	3,870	1,647	91	5,608	6,953	29.4
Amérique du Sud	1,825	563	60	2,448	3,655	23.0
Océanie*****	319	75	16	410	708	18.3
TOTAL GLOBAL	34,192	7,242	1,339	42,773	59,350	16.9

* Ne comprend pas les résultats de l'examen médical et de l'examen sécuritaire.

** Un "Cas" s'entend d'une ou de plusieurs personnes, par exemple, un immigrant et les membres de sa famille.

*** Nombre de demandes refusées en pourcentage par rapport au nombre de demandes étudiées (cas).

**** Australie, Nouvelle-Zélande et les territoires sous tutelle.

***** Les îles du Pacifique qui ne font pas partie de l'Asie, de l'Australasie ou des Amériques.

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 4.2 (suite)
1970

Endroit de dernière résidence permanente	Cas** étudiés			Nombre total de personnes	Taux de rejet*** %
	Approuvés	Rejetés	Retirés ou annulés		
Grande-Bretagne	1,697	175	87	1,959	2,734
Europe	6,430	2,805	201	9,436	13,611
Afrique	682	52	30	764	1,194
Asie	4,480	635	182	5,297	7,887
Australasie****	514	46	35	595	766
Amérique du Nord et Amérique centrale	6,130	526	410	7,076	10,620
Antilles	3,556	1,453	78	5,087	6,310
Amérique du Sud	1,367	487	47	1,901	3,067
Océanie*****	210	48	7	265	538
TOTAL GLOBAL	25,066	6,227	1,077	32,370	46,727

Pour définition des notes, voir p. 54.

TABLEAU 4.2 (suite)
1971

Endroit de dernière résidence permanente	Cas** étudiés			Nombre total de personnes	Taux de rejet*** %
	Approuvés	Rejetés	Retirés ou annulés		
Grande-Bretagne	1.752	293	84	2.129	13.8
Europe	5.701	2.599	187	8.487	30.6
Afrique	869	112	40	1.021	11.0
Asie	4.468	1.070	184	5.722	18.7
Australasie ***	528	127	40	695	18.3
Amérique du Nord et Amérique centrale	6.675	655	431	7.761	8.4
Antilles	3.123	3.407	89	6.619	51.5
Amérique du Sud	1.496	1.173	54	2.723	43.1
Océanie ****	113	53	3	169	31.4
TOTAL GLOBAL	24.725	9.489	1.112	35.326	26.9

Pour définition des notes, voir p. 54.

TABLEAU 4.2 (suite)
1972

Endroit de dernière résidence permanente	Cas** étudiés			Nombre total de personnes	Taux de rejet*** %
	Approuvés	Rejetés	Retirés ou annulés		
Grand-Bretagne	1,305	434	315	2,054	21.1
Europe	3,319	3,942	628	7,889	37.3
Afrique	404	182	88	674	27.0
Asie	2,678	2,299	371	5,348	43.0
Australasie****	321	110	76	507	21.7
Amérique du Nord et Amérique centrale	2,868	1,046	931	4,845	21.6
Antilles	1,530	5,988	286	7,804	76.7
Amérique du Sud	735	2,853	216	3,804	75.0
Océanie*****	104	48	14	166	28.9
TOTAL GLOBAL	13,264	16,902	2,925	33,091	51.1

Pour définition des notes, voir p. 54.

TABLEAU 4.2 (suite)
1973

Endroit de dernière résidence permanente	Cas** étudiés			Nombre total de personnes	Taux de rejet*** %
	Approuvés	Rejetés	Retirés ou annulés		
Grande-Bretagne	1,434	110	214	1,758	6,3
Europe	5,265	1,022	702	6,989	14,6
Afrique	938	84	73	1,095	1,524
Asie	5,720	1,043	421	7,184	7,7
Australasie****	301	17	42	360	14,5
Amérique du Nord et Amérique centrale	2,885	290	604	3,779	4,7
Antilles	4,591	1,184	324	6,099	7,7
Amérique du Sud	3,100	1,175	209	4,484	19,4
Océanie*****	96	10	3	109	26,2
TOTAL GLOBAL	24,330	4,935	2,592	31,857	9,2
				38,891	15,5

Pour définition des notes, voir p. 54.

TABLEAU 4.3

DEMANDES ÉTUDIÉES EN VERTU DES POUVOIRS DISCRÉTIONNAIRES
CONFÉRÉS AUX AGENTS DE SÉLECTION, 1968-1973

	1968		1969		1970	
	Approuvées*	Rejetées**	Approuvées*	Rejetées**	Approuvées*	Rejetées**
Demandes présentées						
au Canada	8	—	13	—	25	1
Désignés	76	11	91	—	255	1
Indépendants						
Demandes présentées						
à l'étranger						
Désignés						
Indépendants						
TOTAL	84	11	104	—	645	364

* Demande approuvée, même si le requérant n'a pas obtenu 50 points d'appréciation ou plus lors de l'examen de sélection.

** Demande rejetée, même si le requérant a obtenu 50 points ou plus d'appréciation.

Source: Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 4.3 (suite)

	1971	1972	1973
	Approuvées*	Rejetées**	Approuvées*
	Approuvées*	Rejetées**	Approuvées*
Demandes présentées au Canada			
Désignés	55	3	753
Indépendants	486	4	5,413
Demandes présentées à l'étranger			
Désignés	76	537	118
Indépendants	560	79	1,171
TOTAL	1,177	623	7,455
			754
			4,822
			553

* Demande approuvée, même si le requérant n'a pas obtenu 50 points d'appréciation ou plus lors de l'examen de sélection.

** Demande rejetée, même si le requérant a obtenu 50 points ou plus d'appréciation.

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 4.4

JUGEMENT DES DEMANDES PRÉSENTÉES PAR LES PARRAINS ET LES PROPOSANTS ÉVENTUELS, 1968-1973

	Demandes approuvées	Demandes non approuvées	Demandes retirées ou annulées
1968			
Parrainées	20,368	59	262
Désignées	40,767	3,710	566
TOTAL	61,135	3,769	828
1969			
Parrainées	18,086	18	173
Désignées	35,095	2,652	327
TOTAL	53,181	2,670	500
1970			
Parrainées	16,103	23	152
Désignées	30,475	1,868	261
TOTAL	46,578	1,891	413
1971			
Parrainées	15,831	22	153
Désignées	28,227	1,593	366
TOTAL	44,058	1,615	519
1972			
Parrainées	17,439	25	196
Désignées	37,585	2,314	288
TOTAL	55,024	2,339	484
1973			
Parrainées	29,940	50	116
Désignées	55,452	3,934	257
TOTAL	85,392	3,984	373

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

5

Immigration et
population active

TABLEAU 5.1
STATUT D'ACTIVITÉ PROJETÉE DES IMMIGRANTS À LEUR ARRIVÉE, ET POURCENTAGE DES TRAVAILLEURS
PAR RAPPORT AU NOMBRE TOTAL D'IMMIGRANTS, 1946-1973

Année	Nombre total de non-travailleurs	Nombre total de travailleurs	Nombre total d'immigrants	Travailleurs par rapport au nombre total d'immigrants %	
1946	59,867	11,852	71,719	16.5	
1947	28,909	35,218	64,127	54.9	
1948	53,778	71,636	125,414	57.1	
1949	44,932	50,285	95,217	52.8	
1950	35,965	37,947	73,912	51.3	
1951	83,927	110,464	194,391	56.8	
1952	79,598	84,900	164,498	51.6	
1953	77,735	91,133	168,868	54.0	
1954	69,851	84,376	154,227	54.7	
1955	51,959	57,987	109,946	52.7	
1956	73,818	91,039	164,857	55.2	
1957	130,653	151,511	282,164	53.7	
1958	61,773	63,078	124,851	50.5	
1959	53,377	53,551	106,928	50.1	
1960	50,538	53,573	104,111	51.5	
1961	36,880	34,809	71,689	48.6	
1962	37,838	36,748	74,586	49.3	
1963	47,285	45,866	93,151	49.2	
1964	56,416	56,190	112,606	49.9	
1965	72,563	74,195	146,758	50.6	
1966	95,533	99,210	194,743	50.9	
1967	103,337	119,539	222,876	53.6	
1968	88,528	95,446	183,974	51.9	
1969	77,182	84,349	161,531	52.2	
1970	69,990	77,723	147,713	52.6	
1971	60,618	61,282	121,900	50.3	
1972	62,574	59,432	122,006	48.7	
1973	91,972	92,228	184,200	50.1	

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 5.2

TRAVAILLEURS IMMIGRANTS AU CANADA, SELON LA PROVINCE, PRÉVUE DE DESTINATION,
CERTAINES ANNÉES, 1946-1973
(LES POURCENTAGES SONT EN ITALIQUES)

T.-N.*	I.-P.É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon & T.N.-O.	Total
1946-1950	190	572	5,397	2,582	40,853	106,281	11,323	7,390	14,641	17,576	133
1951-1957	.7	.3	2.6	1.2	19.7	51.4	5.5	3.6	7.7	8.5	.7
1,611	636	8,300	4,010	152,337	350,474	30,861	13,270	46,981	62,610	320	671,410
.2	.1	1.2	.6	22.7	52.2	4.6	2.0	7.0	9.3	.7	100
1958-1962	920	122	2,957	1,792	61,935	122,226	8,741	4,442	14,975	23,368	281
.4	.1	1.2	.7	25.6	50.6	3.6	1.8	6.2	9.7	.7	100
1963-1967	1,593	202	4,045	2,417	91,870	208,694	12,249	6,271	21,087	46,223	349
.4	.1	1.0	.6	23.3	52.8	3.1	1.6	5.3	11.7	.7	100
1968-1973	2,339	346	5,022	2,939	79,852	234,745	19,596	5,768	29,509	58,743	655
.5	.1	1.1	.7	18.2	53.4	4.5	1.3	6.7	13.4	.7	100
6,653	1,878	25,721	13,740	426,847	1,022,420	82,770	37,141	127,193	208,520	1,738	1,954,621
.3	.1	.7	21.8	52.3	4.2	1.9	6.5	10.7	.7	100	

* Terre-Neuve compris à partir de 1949.

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 5.3

IMMIGRANTS AU CANADA, SELON LES GROUPES DE PROFESSIONS
OU SECTEURS D'ACTIVITÉ, 1946-1973

	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952
Administration	*	*	*	*	*	*	*
Personnel professionnel	1,368	1,954	2,288	1,879	1,628	4,001	7,054
Personnel de bureau	1,617	4,066	4,689	2,893	2,417	5,317	6,900
Métiers du transport et des communications	{ 541	1,352	2,922	1,313	569	2,093	1,559
Commerce, Finance	{ 1,676	2,900	2,984	2,043	1,704	2,956	3,402
Services	761	2,203	8,651	4,804	2,792	6,976	7,932
Agriculteurs	1,120	4,550	19,799	19,139	15,520	25,890	16,971
Bûcherons, pêcheurs, chasseurs et trappeurs	166	4,103	550	373	873	4,834	1,019
Mineurs	58	430	2,889	1,234	532	3,026	714
Bâtiment	662	2,652	5,946	3,217	2,078	10,434	6,821
Fabrication et mécanique	2,876	9,047	17,509	10,898	7,755	30,594	22,814
Manoeuvres	205	653	2,271	1,609	1,347	13,263	8,317
Non mentionnés	802	1,308	1,138	883	732	1,080	1,397
Nombre total de travailleurs	11,852	35,218	71,636	50,285	37,947	110,464	84,900
Nombre total de non-travailleurs	59,867	28,909	53,778	44,932	35,965	83,927	79,598
Nombre total d'immigrants	71,719	64,127	125,414	95,217	73,912	194,391	164,498

* Chiffres non disponibles.

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 5.3 (suite)

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
Administration	1,176	1,633	1,404	996	1,216	944	837
Personnel professionnel	8,845	8,350	7,159	9,343	16,040	7,553	6,947
Personnel de bureau	6,339	6,775	5,775	9,492	16,829	6,745	5,459
Métiers du transport et des communications	1,557	1,553	872	1,646	4,127	902	760
Commerce	298	385	318	609	1,127	327	239
Finance	3,044	2,561	1,987	3,561	6,132	2,066	1,953
Services	141	174	159	262	427	163	154
Services	13,766	11,974	9,588	13,800	17,574	11,501	9,740
Agriculteurs	17,250	10,920	7,036	7,500	10,838	5,071	4,965
Bûcherons, pêcheurs, chasseurs et trappeurs	415	335	260	505	827	169	123
Mineurs	464	428	254	1,144	1,866	344	248
Bâtiment	7,429	8,205	5,072	9,506	15,748	5,560	4,272
Fabrication et mécanique	19,063	17,494	10,045	19,758	38,628	11,916	8,520
Manoeuvres	10,380	13,011	7,687	12,482	19,471	9,388	8,940
Non mentionnés	966	578	371	435	661	429	394
Nombre total de travailleurs	91,133	84,376	57,987	91,039	151,511	63,078	53,551
Nombre total de non-travailleurs	77,735	69,851	51,959	73,818	130,653	61,773	53,377
Nombre total d'immigrants	168,868	154,227	109,946	164,857	282,164	124,851	106,928

TABLEAU 5.3 (suite)

	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966
Administration	825	896	1,093	1,159	1,212	1,728	2,292
Personnel professionnel	7,436	6,696	8,218	9,640	11,965	16,654	23,637
Personnel de bureau	5,860	4,232	4,898	6,186	7,931	9,919	13,235
Métiers du transport et des communications	913	413	369	473	549	936	1,302
	310	161	120	179	219	267	507
Commerce	2,008	1,164	1,050	1,381	1,916	2,485	3,035
Finance	144	77	164	115	83	175	271
Services	8,763	6,557	5,853	6,099	6,420	7,587	8,681
Agriculteurs	5,321	2,341	1,923	2,398	2,234	2,362	3,153
Bûcherons			64	49	61	154	179
Pêcheurs, chasseurs et trappeurs	188	65		14	17	12	33
							81
Mineurs	479	90	100	130	114	230	334
Bâtiment	4,152	2,345	2,667	3,852	4,799	6,601	9,535
Fabrication et mécanique	9,399	5,731	7,018	10,563	12,677	17,566	24,512
Manoeuvres	7,482	3,982	3,145	3,559	5,737	7,112	7,593
Non mentionnés	293	59	52	66	261	386	863
Nombre total de travailleurs	53,573	34,809	36,748	45,866	56,190	74,195	99,210
Nombre total de non-travailleurs	50,538	36,880	37,838	47,285	56,416	72,563	95,533
Nombre total d'immigrants	104,111	71,689	74,586	93,151	112,606	146,758	194,743

TABLEAU 5.3 (suite)

	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Administration	3,023	2,385	2,566	3,095	3,464	4,368	5,464
Personnel professionnel	30,853	29,250	26,883	22,412	16,307	15,262	19,112
Personnel de bureau	16,609	12,651	12,222	12,143	9,909	8,549	13,422
Métiers du transport et des communications	1,378	926	710	632	599	654	1,044
Commerce	516	331	222	211	141	141	217
Finance	3,030	2,631	2,744	2,599	2,107	2,076	3,092
Services	328	564	543	431	379	384	565
Agriculteurs	10,716	9,235	9,060	7,852	6,387	6,575	11,917
Bûcherons	3,203	3,164	2,283	2,129	2,160	2,127	3,068
Pêcheurs, chasseurs et trappeurs	224	82	115	83	65	77	147
Mineurs	100	32	17	28	22	16	64
Bâtiment	380	496	389	272	237	144	173
Fabrication	10,643	7,737	5,964	6,001	4,005	3,831	5,367
et mécanique	28,118	23,189	17,479	16,005	12,161	11,558	21,029
Manoeuvres	8,792	2,681	2,018	1,614	1,324	1,184	2,734
Non mentionnés	1,626	92	1,134	2,216	2,015	2,486	4,813
Nombre total de travailleurs	119,539	95,446	84,349	77,723	61,282	59,432	92,228
Nombre total de non-travailleurs	103,337	88,528	77,182	69,990	60,618	62,574	91,972
Nombre total d'immigrants	222,876	183,974	161,531	147,713	121,900	122,006	184,200

TABLEAU 5.4

IMMIGRANTS DESTINÉS À LA POPULATION ACTIVE, RÉPARTITION PROCENTUELLE,
SELON LES GROUPES DE PROFESSIONS OU SECTEURS D'ACTIVITÉS, 1946-1973

Groupe de profession	1946-1950	1951-1957	1958-1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Administration ¹	1.0	1.9	2.5	2.2	2.3	2.3	2.5	2.5	3.0	4.0	5.7	7.4	7.4	5.9
Personnel professionnel	4.4	9.1	15.2	21.0	21.3	22.4	23.8	25.8	30.6	31.9	28.8	26.6	25.7	20.7
Personnel de bureau	7.6	8.5	11.3	13.5	14.1	13.4	13.3	13.9	13.2	14.5	15.6	16.2	14.4	14.6
Métiers du transport ²	1.9	1.4	1.0	1.0	1.0	1.3	1.3	1.1	1.0	.8	.8	1.0	1.1	1.1
Métiers des communications	3.2	.5	.4	.4	.4	.4	.5	.4	.4	.3	.3	.2	.2	.2
Commerce ³	5.5	3.5	3.4	3.0	3.4	3.4	3.1	2.5	2.8	3.2	3.3	3.4	3.5	3.4
Finance	.2	.3	.3	.1	.1	.2	.3	.3	.6	.7	.6	.6	.7	.6
Services et loisirs	9.3	12.1	17.5	13.3	11.4	10.2	8.7	9.0	9.7	10.7	10.1	10.4	11.1	12.9
Agriculteurs	29.1	14.4	8.1	5.2	4.0	3.2	3.2	2.7	3.3	2.7	2.7	3.6	3.6	3.3
Bûcherons				.1	.1	.2	.2	.2	.1	.1	.1	.1	.1	.2
Pêcheurs, chasseurs et trappeurs ⁴	2.9	1.2	.3	—	—	—	.1	.1	—	—	—	—	—	.1
Mineurs	2.5	1.2	.5	.3	.2	.3	.3	.3	.5	.5	.4	.4	.2	.2
Métiers du bâtiment	7.0	9.4	7.9	8.4	8.5	8.9	9.6	8.9	8.1	7.1	7.7	6.5	6.4	5.8
Métiers de la fabrication et de la mécanique														
Manoeuvres	23.2	23.6	17.6	23.0	22.6	23.7	24.7	23.5	24.3	20.7	20.6	19.8	19.4	22.8
Non mentionnés	2.9	12.6	13.6	7.8	10.2	9.6	7.7	7.4	2.8	2.4	2.1	2.2	2.0	3.0
Nombre total de travailleurs				.5	.1	.5	.9	1.4	.1	1.4	2.9	3.3	4.2	5.2
	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

¹ Aucune donnée n'est disponible pour ce secteur d'activité, de 1946 à 1952.

² Les métiers du transport et des communications sont groupés pour la période allant de 1946 à 1950.

³ Les employés des secteurs commerce et finance sont groupés pour la période allant de 1946 à 1950.

⁴ Les bûcherons sont groupés avec les pêcheurs, les chasseurs et les trappeurs pour la période allant de 1946 à 1962.

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 5.5

**IMMIGRANTS ADMIS, DESTINÉS AU MARCHÉ DU TRAVAIL,
SELON LA CATÉGORIE* ET LE POURCENTAGE DE TOUS
LES IMMIGRANTS DE LA CATÉGORIE, 1951-73**

Année	Total		Parrainés		Désignés**		Indépendants	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
1951	110,464	56.8						
1952	84,900	51.6						
1953	91,133	54.0						
1954	84,376	54.7						
1955	57,987	52.7						
1956	91,039	55.2						
1957	151,511	53.7						
1958	63,078	50.5						
1959	53,551	50.1						
1960	53,573	51.5						
1961	34,809	48.6	12,661	36.9			22,148	59.3
1962	36,748	49.3	11,254	33.4			25,494	62.4
1963	45,866	49.2	12,059	30.6			33,807	62.9
1964	56,190	49.9	16,423	35.3			39,767	60.2
1965	74,195	50.6	20,063	35.2			54,132	60.4
1966	99,210	50.9	23,055	34.6			76,155	59.4
1967	119,539	53.6	26,222	35.2			93,317	62.9
1968	95,446	51.9	5,992	15.6	19,069	54.4	70,385	63.6
1969	84,349	52.2	6,584	19.6	21,924	56.1	55,841	62.8
1970	77,723	52.6	6,600	20.5	19,633	55.9	51,490	64.1
1971	61,282	50.3	7,499	22.5	16,853	57.4	36,930	62.5
1972	59,432	48.7	7,764	23.4	17,562	56.7	34,106	58.8
1973	92,228	50.1	8,959	21.3	24,152	54.1	59,117	60.6
TOTAL								
GLOBAL								
1951-61	876,421	53.2						
1962-67	431,718	51.1	109,076	34.3			322,642	61.2
1968-73	470,460	51.1	43,398	20.4	119,193	55.6	307,869	62.3

* La répartition des travailleurs par catégorie n'est disponible que depuis 1961.

** La catégorie d'immigrants "désignés" a été créé en 1967. Elle ne figure séparément dans les statistiques que depuis 1968.

Source: Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 5.6

**POURCENTAGE DES TRAVAILLEURS IMMIGRANTS,
SELON LE NIVEAU DE QUALIFICATION PROFESSIONNELLE, 1966-1973**

	Non qualifiés	Spécialisés	Qualifiés
1966	10.4	15.3	74.3
1967	10.9	19.8	69.3
1968	6.5	28.5	65.0
1969	7.1	27.7	65.2
1970	7.8	30.3	61.9
1971	8.8	33.1	58.2
1972	10.5	32.6	56.9
1973	12.5	36.6	50.9

Note: Les immigrants ont été sélectionnés d'après le nombre de points d'appréciation attribués à la "compétence". Pour les fins du tableau, les définitions suivantes ont été utilisées:

Non qualifiés: moins de 3 points

Spécialisés : de 3 à 4 points

Qualifiés : de 5 à 10 points

Afin d'obtenir des précisions sur le nombre de points d'appréciation attribués à la "compétence professionnelle", voir la Partie 2, *Le programme d'immigration*, chapitre 2 et à l'appendice 'C'.

Source: Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 5.7
VISAS D'EMPLOI DÉLIVRÉS, SELON LES GROUPES DE
PROFESSIONS OU SECTEURS D'ACTIVITÉ ET PAR
RÉGION, 1973

	Région de l'Atlantique	Québec	Ontario	Prairies	Région du Pacifique	Total
Gestion, administration	227	965	1,889	482	606	4,169
Sciences naturelles, ingénierie et mathématiques	712	1,428	2,996	920	867	6,923
Sciences sociales	57	285	870	128	172	1,512
Activités religieuses	25	52	206	140	96	519
Enseignement	368	1,099	1,775	962	795	4,899
Médecine et santé	402	526	810	394	333	2,465
Arts, y compris les arts d'interprétation, et littérature	501	2,011	4,989	2,386	2,347	12,234
Sports et loisirs	30	353	432	221	189	1,225
Travail de bureau	94	543	2,019	353	631	3,640
Ventes	58	395	1,037	235	325	2,050
Services	213	1,804	6,731	1,399	1,195	11,342
Agriculture, horticulture et élevage	42	131	6,480	934	1,572	9,159
Pêche, chasse, trappage	107	5	87	2	5	206
Exploitation forestière et coupe du bois	60	29	100	8	70	267
Mines et carrières, y compris l'industrie du pétrole et du gaz	33	18	89	159	90	389
Traitement, transformation, conditionnement	64	424	1,445	151	951	3,035
Usinage	76	302	1,874	211	299	2,762
Fabrication, montage et réparation	255	1,706	4,148	793	658	7,560
Bâtiment	156	234	1,538	331	725	2,984
Conduite d'équipement de transport	98	155	170	133	387	943
Manutention du matériel	14	156	852	64	80	1,166
Autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines	8	57	242	33	77	417
Autres	25	314	298	344	78	1,059
Entrepreneurs	—	—	6	—	3	9
TOTAL	3,625	12,992	41,083	10,683	12,551	80,934

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 5.8

VISAS D'EMPLOI DÉLIVRÉS, SELON LA DURÉE DE VALIDITÉ DU VISA ET LES PRINCIPAUX PAYS D'ORIGINE, 1973

Pays d'origine	1-3 mois	4-6 mois	7-9 mois	10-12 mois	Total
Grande-Bretagne	1,545	1,022	763	1,771	5,101
Belgique	478	37	17	35	567
France	966	469	226	1,025	2,686
Allemagne, République fédérale	439	239	96	268	1,042
Italie	267	210	128	453	1,058
Pays-Bas	284	101	43	125	553
Portugal	194	267	172	990	1,623
Japon	331	490	149	675	1,645
Australie	146	180	183	285	794
États-Unis	20,273	3,574	2,485	5,338	31,670
Mexique	379	163	74	181	797
Jamaïque	1,067	783	651	2,122	4,623
La Trinité et Tobago	541	654	201	523	1,919
La Barbade	318	317	180	100	915
Autres	4,036	5,987	2,450	13,468	25,941
TOTAL GLOBAL	31,264	14,493	7,818	27,359	80,934

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 5.9

**ÉTUDIANTS ADMIS AU CANADA
POUR DES FINS D'ÉTUDES, SELON LE NIVEAU D'ÉTUDES,
1965-1973**

Année	Total	Formation non précisée	Universitaire	Secondaire	Primaire	École de métiers École technique	Autres
1965	12,676	11	7,053	1,427	194	712	3,199
1966	19,573	6	12,592	1,738	260	998	3,419
1967	22,769	1	15,817	1,765	313	1,231	3,642
1968	24,739	4	16,906	2,426	433	1,551	3,419
1969	26,034	2	17,271	3,160	518	1,884	3,199
1970	23,651	1	15,229	3,312	611	1,882	2,616
1971	27,002	0	16,677	4,423	598	2,605	2,699
1972	34,192	0	20,826	5,551	492	4,561	2,762
1973	30,336	0	14,950	5,463	576	6,321	3,026

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

6

Les langues

TABLEAU 6.1
 POPULATION SELON LE GROUPE ETHNIQUE ET
 LA LANGUE MATERNELLE — CANADA, 1971
(LES POURCENTAGES SONT EN ITALIQUES)

Groupes ethniques	Toutes les langues	Langue maternelle		
		Anglais	Français	Autre
Population totale	21,568,310 100.0	12,967,440 60.1	5,792,710 26.9	2,808,160 13.0
Britannique	9,624,115 100.0	9,402,135 97.7	148,630 1.5	73,350 0.8
Français	6,180,120 100.0	644,715 10.4	5,516,915 89.3	18,490 0.3
Autre	5,764,075 100.0	2,920,590 50.7	127,165 2.2	2,716,320 47.1

Source: Recensement de 1971

Nº de catalogue: 92-736, tableau 21.

TABLEAU 6.2
RÉPARTITION PROCENTUELLE DE LA POPULATION, SELON LA LANGUE MATERNELLE, AU CANADA
ET LES PROVINCES, 1951, 1961 ET 1971

Région	Anglais			Français			Autre		
	1951	1961	1971	1951	1961	1971	1951	1961	1971
CANADA	59.1	58.4	60.1	29.0	28.1	26.9	11.9	13.5	13.0
Terre-Neuve	98.9	98.6	98.5	0.6	0.7	0.7	0.5	0.7	0.8
Île-du-Prince-Édouard	90.7	91.3	92.3	8.6	7.6	6.6	0.7	1.1	1.1
Nouvelle-Écosse	91.6	92.3	93.0	6.1	5.4	5.0	2.3	2.3	2.0
Nouveau-Brunswick	63.1	63.3	64.7	35.9	35.2	34.0	1.0	1.5	1.3
Québec	13.8	13.3	13.1	82.5	81.2	80.7	3.7	5.7	6.2
Ontario	81.7	77.5	77.5	7.4	6.8	6.3	10.9	15.5	16.2
Manitoba	60.3	63.4	67.1	7.0	6.6	6.1	32.7	30.0	26.8
Saskatchewan	62.0	69.0	74.1	4.4	3.9	3.4	33.6	27.1	22.5
Alberta	69.0	72.2	77.6	3.6	3.2	2.9	27.4	24.6	19.5
Colombie-Britannique	82.7	80.9	82.7	1.7	1.6	1.8	15.6	17.5	15.5
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	41.5	50.6	59.5	3.5	3.8	3.0	55.0	45.6	37.5

Source: Recensements du Canada, 1961 et 1971.

TABLEAU 6.3

APTITUDE DES IMMIGRANTS À PARLER LE FRANÇAIS OU L'ANGLAIS
SELON LA PROVINCE DE DESTINATION, CERTAINES ANNÉES, 1968-72
(LES POURCENTAGES SONT EN ITALIQUES)

1968

Province	Ni le français Ni l'anglais	Anglais	Français	Français et Anglais	Total
Terre-Neuve	145 <i>14.4</i>	839 <i>83.4</i>	7 <i>.7</i>	15 <i>1.5</i>	1,006 <i>100</i>
Île-du-Prince-Édouard	10 <i>5.7</i>	161 <i>91.5</i>	— —	5 <i>2.8</i>	176 <i>100</i>
Nouvelle-Écosse	426 <i>21.8</i>	1,427 <i>72.9</i>	22 <i>1.1</i>	82 <i>4.2</i>	1,957 <i>100</i>
Nouveau-Brunswick	165 <i>16.1</i>	718 <i>70.1</i>	32 <i>3.1</i>	110 <i>10.7</i>	1,025 <i>100</i>
Québec	12,438 <i>35.0</i>	10,598 <i>29.9</i>	8,572 <i>24.2</i>	3,873 <i>10.9</i>	35,481 <i>100</i>
Ontario	42,221 <i>43.9</i>	49,885 <i>51.9</i>	2,148 <i>2.2</i>	1,901 <i>2.0</i>	96,155 <i>100</i>
Manitoba	3,340 <i>38.3</i>	5,046 <i>57.8</i>	236 <i>2.7</i>	101 <i>1.2</i>	8,723 <i>100</i>
Saskatchewan	1,191 <i>33.5</i>	2,283 <i>64.2</i>	37 <i>1.0</i>	46 <i>1.3</i>	3,557 <i>100</i>
Alberta	4,312 <i>32.7</i>	8,435 <i>63.9</i>	203 <i>1.5</i>	253 <i>1.9</i>	13,203 <i>100</i>
Colombie-Britannique	6,822 <i>30.3</i>	14,887 <i>66.2</i>	304 <i>1.4</i>	483 <i>2.1</i>	22,496 <i>100</i>
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	58 <i>29.7</i>	127 <i>65.1</i>	4 <i>2.1</i>	6 <i>3.1</i>	195 <i>100</i>
TOTAL	71,128 <i>38.7</i>	94,406 <i>51.3</i>	11,565 <i>6.3</i>	6,875 <i>3.7</i>	183,974 <i>100</i>

Source: Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 6.3 (suite)
(LES POURCENTAGES SONT EN ITALIQUES)

1970

Province	Ni le français Ni l'anglais	Anglais	Français	Français et Anglais	Total
Terre-Neuve	59 9.4	550 87.3	6 .9	15 2.4	630 100
Île-du-Prince-Édouard	9 4.9	169 91.3	— —	7 3.8	185 100
Nouvelle-Écosse	276 13.8	1,613 80.4	29 1.4	89 4.4	2,007 100
Nouveau-Brunswick	129 12.0	829 77.5	47 4.4	65 6.1	1,070 100
Québec	7,021 30.2	9,096 39.1	4,126 17.7	3,018 13.0	23,261 100
Ontario	28,042 34.7	49,654 61.5	1,117 1.4	1,919 2.4	80,732 100
Manitoba	1,950 33.5	3,662 62.8	111 1.9	103 1.8	5,826 100
Saskatchewan	435 25.5	1,227 71.8	23 1.3	24 1.4	1,709 100
Alberta	2,603 25.0	7,337 70.5	187 1.8	278 2.7	10,405 100
Colombie-Britannique	5,696 26.3	15,328 70.7	191 .9	468 2.1	21,683 100
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	52 25.4	146 71.2	2 1.0	5 2.4	205 100
TOTAL	46,272 31.3	89,611 60.7	5,839 3.9	5,991 4.1	147,713 100

Source: Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 6.3 (suite)
(LES POURCENTAGES SONT EN ITALIQUES)

1972

Province	Ni le français Ni l'anglais	Anglais	Français	Français et Anglais	Total
Terre-Neuve	55 8.0	618 90.1	1 .2	12 1.7	686 100
Île-du-Prince-Édouard	11 6.3	153 87.4	1 .6	10 5.7	175 100
Nouvelle-Écosse	187 10.0	1,582 84.5	25 1.3	78 4.2	1,872 100
Nouveau-Brunswick	106 8.2	997 76.6	34 2.6	164 12.6	1,301 100
Québec	5,723 30.8	7,435 40.0	2,699 14.5	2,726 14.7	18,583 100
Ontario	20,931 32.8	40,876 64.1	781 1.2	1,220 1.9	63,808 100
Manitoba	1,553 29.5	3,578 68.0	60 1.1	71 1.4	5,262 100
Saskatchewan	321 21.2	1,160 76.8	10 .7	20 1.3	1,511 100
Alberta	2,066 24.6	6,061 72.2	88 1.1	181 2.1	8,396 100
Colombie-Britannique	5,299 26.4	14,338 71.3	107 .5	363 1.8	20,107 100
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	39 12.8	257 84.3	5 1.6	4 1.3	305 100
TOTAL	36,291 29.7	77,055 63.2	3,811 3.1	4,849 4.0	122,006 100

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

7

L'émigration

TABLEAU 7.1
ÉMIGRATION (CANADA), 1861-1971
(en milliers de personnes)

1861-71	375
1871-81	440
1881-91	1,109
1891-1901	506
1901-11	1,043
1911-21	1,381
1921-31	974
1931-41	242
1941-51	379
1951-61	462
1961-71	802

Source: Tableau 1.4: Éléments constitutifs
de la croissance démographique,
Canada, 1861-1971.

TABLEAU 7.2

IMMIGRANTS ADMIS AUX ÉTATS-UNIS, DONT LE DERNIER PAYS DE RÉSIDENCE PERMANENTE
ÉTAIT LE CANADA, SELON LES PRINCIPAUX GROUPES DE PROFESSIONS
OU SECTEURS D'ACTIVITÉ, 1952-1973 (ANNÉES FINISSANT LE 30 JUIN)

	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Personnel professionnel et technique et travailleurs apparentés	3,689	3,819	3,495	3,634	4,991	5,985	5,749	5,146	5,768	5,562	5,561	6,398
Agriculteurs et administrateurs d'exploitations agricoles	373	391	407	258	356	183	212	150	175	135	119	120
Administrateurs et cadres, etc.	964	1,114	974	892	1,035	1,096	1,135	873	1,179	1,136	1,074	1,185
Personnel de bureau et travailleurs apparentés	2,971	3,431	3,445	3,348	4,365	4,667	4,971	3,664	4,781	4,744	4,394	4,928
Employés des ventes	901	939	885	945	1,147	1,151	1,175	966	1,262	1,310	1,256	1,350
Hommes de métier, contremaîtres et travailleurs apparentés	2,546	2,985	3,184	3,191	4,590	4,635	4,713	2,884	4,518	4,487	3,833	4,184
Opérateurs et travailleurs apparentés	2,072	2,314	2,412	1,751	2,002	2,116	2,057	1,589	2,351	2,434	2,081	2,486
Domestiques	541	638	557	579	619	495	390	348	464	484	339	409
Travailleurs des services sauf dans les maisons privées	732	841	1,102	1,098	1,207	1,208	1,441	1,192	1,561	1,702	1,974	2,093
Ouvriers agricoles et contremaîtres	44	44	57	160	371	323	214	182	210	188	198	192
Manoeuvres, sauf dans les fermes et les mines	611	826	1,133	1,035	1,417	1,324	1,643	1,239	1,851	1,750	2,067	2,157
Épouses, enfants et autres personnes dont la profession n'a pas été signalée	17,910	18,941	17,222	15,544	20,263	23,171	21,443	16,366	22,548	23,338	21,376	25,007
Total des personnes admises	33,354	36,283	34,873	32,435	42,363	46,354	45,143	34,599	46,668	47,270	44,272	50,509

Source: Département de la Justice des États-Unis.

TABLEAU 7.2 (suite)

	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Total 1952-1973
Personnel professionnel et technique et travailleurs apparentés	6,510	6,579	5,587	5,965	7,117	4,821	4,573	4,530	3,746	2,562	111,787
Agriculteurs et administrateurs	117	147	85	41	37	30	34	24	9	3	3,406
d'exploitations agricoles	1,345	1,265	1,020	949	1,163	699	659	699	680	733	21,869
Administrateurs et cadres, etc.											
Personnel de bureau et travailleurs apparentés	5,322	5,200	3,170	1,578	2,462	1,746	1,447	1,049	869	752	73,304
Employés des ventes	1,358	1,231	771	473	564	383	304	288	225	193	19,077
Hommes de métier, contremaîtres et travailleurs apparentés	4,161	4,039	2,455	2,497	3,257	2,251	2,258	1,413	991	726	69,798
Opérateurs et travailleurs apparentés	2,347	2,135	1,399	1,181	1,575	1,252	1,289	881	681	602	39,007
Domestiques	386	346	218	271	395	226	154	150	160	107	8,276
Travailleurs des services											
sau dans les maisons privées	2,210	2,014	1,235	1,140	1,479	1,116	906	809	687	537	28,284
Ouvriers agricoles et contremaîtres	158	137	77	41	61	40	39	47	16	31	2,830
Manoeuvres, sauf dans les fermes et les mines	1,896	2,152	1,255	729	1,066	903	840	505	411	323	27,133
Épouses, enfants et autres personnes dont la profession n'a pas été signalée	25,304	24,790	20,001	19,903	22,540	15,836	14,346	12,314	10,121	8,231	416,515
Total des personnes admises	51,114	50,035	37,273	34,768	41,716	29,303	26,849	22,709	18,596	14,800	821,286

8

Contrôle, et
exécution de la Loi

TABLEAU 8.1

MOUVEMENTS À LA FRONTIÈRE, 1946-73

	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952
EN PROVENANCE D'OUTRE-MER							
Immigrants	60,250	54,687	118,033	87,473	66,113	186,659	155,192
Admissions refusées	439	369	410	421	339	284	514
Résidents canadiens de retour	16,504	23,502	36,765	40,527	44,063	44,339	61,419
Non-immigrants	24,235	23,523	24,575	21,132	17,441	19,315	25,261
TOTAL PARTIEL	101,428	102,081	179,783	149,553	127,956	250,597	242,386
EN PROVENANCE DES ÉTATS-UNIS							
Immigrants	11,469	9,440	7,381	7,744	7,799	7,732	9,306
Admissions refusées	8,753	7,925	7,338	8,385	7,513	4,829	3,600
Résidents canadiens de retour	13,908,353	14,412,126	13,557,281	15,090,187	16,004,894	18,590,801	21,516,693
Non-immigrants	20,855,701	22,669,840	25,127,463	24,268,832	23,516,711	24,879,527	26,276,834
TOTAL PARTIEL	34,784,276	37,099,331	38,699,463	39,375,148	39,536,917	43,482,889	47,806,433
TOTAL GLOBAL	34,885,704	37,201,412	38,879,246	39,524,701	39,664,873	43,733,486	48,048,819

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, et Statistique Canada, catalogue mensuel N° 66-001.

TABLEAU 8.1 (suite)

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
EN PROVENANCE D'OUTRE-MER							
Immigrants	159,489	144,117	99,554	155,080	271,156	114,005	95,590
Admissions refusées	437	324	183	114	71	140	139
Résidents canadiens de retour	65,759	77,149	92,210	111,433	126,221	137,320	161,005
Non-immigrants	26,913	29,810	33,729	36,404	45,252	48,958	53,461
TOTAL PARTIEL	252,598	251,400	225,676	303,031	442,700	300,423	310,195
EN PROVENANCE DES ÉTATS-UNIS							
Immigrants	9,379	10,110	10,392	9,777	11,008	10,846	11,338
Admissions refusées	2,013	1,821	1,751	1,353	768	988	1,221
Résidents canadiens de retour	23,317,162	23,358,981	24,758,918	27,082,648	27,221,080	27,428,347	27,996,524
Non-immigrants	28,024,746	26,422,565	28,285,441	27,666,527	28,625,536	28,534,873	29,882,951
TOTAL PARTIEL	51,353,300	49,793,477	53,054,502	54,760,305	55,858,392	55,975,054	57,892,034
TOTAL GLOBAL	51,605,898	50,044,877	53,280,178	55,063,336	56,301,092	56,275,477	58,202,229

TABLEAU 8.1 (suite)

	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966
EN PROVENANCE D'OUTRE-MER							
Immigrants	92,864	60,173	62,943	81,415	100,041	131,615	177,229
Admissions refusées	147	151	122	129	159	204	394
Résidents canadiens de retour	193,752	237,918	270,477	308,748	360,103	417,177	459,367
Non-immigrants	58,406	153,096	169,556	232,494	416,741	459,560	563,711
TOTAL PARTIEL	345,169	451,338	503,098	622,786	877,044	1,008,556	1,200,701
EN PROVENANCE DES ÉTATS-UNIS							
Immigrants	11,247	11,516	11,643	11,736	12,565	15,143	17,514
Admissions refusées	912	730	655	574	338	314	309
Résidents canadiens de retour	29,052,409	29,298,770	27,945,418	29,400,319	32,181,022	33,444,156	34,129,091
Non-immigrants	29,654,594	30,476,079	31,656,654	31,865,358	32,464,781	33,887,391	34,856,062
TOTAL PARTIEL	58,719,162	59,787,095	59,614,370	61,277,987	64,658,706	67,347,004	69,002,976
TOTAL GLOBAL	59,064,331	60,238,433	60,117,468	61,900,723	65,535,750	68,355,560	70,203,677

TABLEAU 8.1 (suite)

	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
EN PROVENANCE D'OUTRE-MER							
Immigrants	203,838	163,552	138,753	123,289	97,534	99,388	158,958
Admissions refusées	422	279	402	527	961	*	*
Résidents canadiens de retour	444,870	588,706	851,309	1,103,578	1,188,985	1,144,533	1,360,247
Non-immigrants	901,693	665,974	783,020	911,584	969,465	902,188	1,104,844
TOTAL PARTIEL	1,550,823	1,418,511	1,773,484	2,138,978	2,256,945	2,146,109	2,624,149
EN PROVENANCE DES ÉTATS-UNIS							
Immigrants	19,038	20,422	22,778	24,424	24,366	22,618	25,242
Admissions refusées	394	453	396	524	1,134	*	*
Résidents canadiens de retour	32,495,936	33,948,498	35,441,675	35,657,180	34,260,377	30,448,778	30,755,811
Non-immigrants	39,975,640	34,775,772	35,715,659	37,152,944	38,448,652	36,245,990	37,184,302
TOTAL PARTIEL	72,491,008	68,745,145	71,180,508	72,835,072	72,734,529	66,717,386	67,965,455
TOTAL GLOBAL	74,041,831	70,163,656	72,953,992	74,974,050	74,991,474	68,863,495	70,589,604

* Non disponible.

TABLEAU 8.2
NOMBRE D'ENQUÊTES SPÉCIALES*, 1960-1973

Année	Article 22**	Article 18***
1960	379	816
1961	1,092	913
1962	1,094	953
1963	1,161	748
1964	1,091	905
1965	782	1,089
1966	1,327	1,489
1967	1,576	1,603
1968	1,940	1,494
1969	3,619	2,020
1970	5,761	2,514
1971	6,278	2,888
1972	7,582	2,829
1973	18,389	3,549

* Pour obtenir plus d'explications quant à l'objet et à la conduite des enquêtes spéciales, se reporter à la Partie 2, *Le programme d'immigration*, chapitre 6, Étude sur l'immigration et les objectifs démographiques du Canada, Information Canada.

** Les personnes qui sollicitent l'entrée au Canada ou qui désirent faire modifier leur statut au Canada.

*** Tous les autres cas.

Source: Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 8.3

PERSONNES REFOULÉES AU PORT D'ENTRÉE ET ÉTRANGERS EXPULSÉS
SELON LA CAUSE ET LE PAYS DE RÉSIDENCE PRÉCÉDENTE, 1965-1973*

Pays et continents	À la charge du public	Criminalité	Stupéfiants	Maladie mentale ou physique	Non-conformité**	Marins déserteurs	Autres	Total									
									1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Grande-Bretagne	0	16	1	3	10	41	1	74									
Europe	1	19	0	12	60	355	11	458									
Afrique	0	1	0	3	1	3	1	9									
Asie	0	0	0	0	7	4	2	13									
Australasie	0	1	1	0	0	3	0	5									
Amérique du Nord et Amérique centrale	4	129	6	21	75	9	11	255									
Amérique du Sud	1	15	0	0	11	1	1	29									
Océanie	0	0	0	0	0	0	0	0									
TOTAL	6	181	8	39	164	416	27	841									
Grande-Bretagne	1	28	0	6	5	58	4	82									
Europe	3	38	0	9	57	400	9	536									
Afrique	0	0	0	2	0	1	0	3									
Asie	0	2	0	3	6	20	1	32									
Australasie	0	3	0	0	1	3	0	7									
Amérique du Nord et Amérique centrale	7	181	5	42	94	2	16	347									
Amérique du Sud	0	1	0	0	3	5	0	9									
Océanie	0	0	0	1	2	0	0	3									
TOTAL	11	253	5	62	167	491	30	1,019									

* Les données pour 1972 n'étaient pas disponibles au moment de l'impression.

** N'a pu satisfaire à l'une des exigences du Règlement sur l'immigration.

Source: Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 8.3 (suite)

Pays et continents	À la charge du public	Criminalité	Stupéfiants	Maladie mentale ou physique	Non-conformité**	Marins déserteurs	Autres	Total
1967								
Grande-Bretagne	1	34	4	5	24	19	15	102
Europe	4	47	1	7	111	336	32	538
Afrique	0	2	1	1	3	4	5	16
Asie	0	7	0	1	9	57	1	75
Australasie	2	1	0	1	1	2	1	8
Amérique du Nord et Amérique centrale	5	282	29	65	190	6	28	605
Amérique du Sud	0	11	0	0	20	0	0	31
Océanie	0	0	0	0	1	0	2	3
TOTAL	12	384	35	80	359	424	84	1,378
1968								
Grande-Bretagne	1	47	3	10	41	14	7	123
Europe	0	90	2	7	255	287	33	674
Afrique	1	3	0	0	25	1	6	36
Asie	0	10	0	2	72	22	4	110
Australasie	1	4	0	0	14	3	0	22
Amérique du Nord et Amérique centrale	13	314	157	47	479	11	48	1,069
Amérique du Sud	0	0	1	0	63	6	6	76
Océanie	0	0	0	0	14	0	1	15
TOTAL	16	468	163	66	963	344	105	2,125

** Reporter à la suite de l'année 1966.

TABLEAU 8.3 (suite)

Pays et continents	À la charge du public	Criminalité	Stupéfiants	Maladie mentale ou physique	Non-conformité**	Marins déserteurs	Autres	Total	1969		1970	
									1969	1970	1969	1970
Grande-Bretagne	0	40	9	3	29	9	9	99				
Europe	1	54	2	6	189	226	34	512				
Afrique	0	1	0	0	21	2	0	24				
Asie	0	6	0	4	83	16	7	116				
Australasie	0	2	1	2	14	0	1	20				
Amérique du Nord et Amérique centrale	9	353	101	58	462	8	34	1,025				
Amérique du Sud	0	6	1	1	118	5	6	137				
Océanie	0	1	0	1	14	1	4	21				
TOTAL	10	463	114	75	930	267	95	1,954				
Grande-Bretagne	0	13	5	3	33	13	1	68				
Europe	3	50	7	9	265	275	63	672				
Afrique	0	3	0	2	33	7	1	46				
Asie	1	8	3	2	98	31	15	158				
Australasie	0	0	0	2	12	4	1	19				
Amérique du Nord et Amérique centrale	7	523	132	73	599	7	65	1,406				
Amérique du Sud	2	9	8	1	85	4	11	120				
Océanie	0	2	0	0	11	0	2	15				
TOTAL	13	608	155	92	1,136	341	159	2,504				

** Reporter à la suite de l'année 1966.

TABLEAU 8.3 (suite)

Pays et continents	À la charge du public	Criminalité	Stupéfiants	Maladie mentale ou physique	Non-conformité**	Marins déserteurs	Autres	Total
1971								
Grande-Bretagne	2	21	5	4	47	8	5	92
Europe	0	54	5	5	458	297	72	891
Afrique	2	3	3	0	57	20	1	86
Asie	0	19	3	3	147	52	20	244
Australasie	0	4	1	1	16	2	2	26
Amérique du Nord et Amérique centrale	20	974	288	73	942	5	107	2,409
Amérique du Sud	0	12	0	0	217	4	23	256
Océanie	0	1	1	1	17	1	2	23
TOTAL	24	1,088	306	87	1,901	389	232	4,027
1973								
Grande-Bretagne	1	17	3	3	34	7	9	74
Europe	1	111	10	9	474	146	75	826
Afrique	1	7	2	0	181	11	4	206
Asie	2	38	2	3	368	23	20	456
Australasie	0	13	3	1	18	1	0	36
Amérique du Nord et Amérique centrale	10	1,811	1,201	142	1,505	6	204	4,879
Amérique du Sud	1	48	0	7	529	6	37	628
Océanie	0	2	0	0	3	0	0	5
TOTAL	16	2,047	1,221	165	3,112	200	349	7,110

** Reporter à la suite de l'année 1966

TABLEAU 8.4

APPELS INTERJETÉS CONTRE LES ORDONNANCES D'EXPULSION, DÉCISIONS RENDUES ET ARRIÉRÉ, 1963-1973¹

	1963	1964	1965	1966	1967 ²	1967 ³	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Nombre total des appels interjetés	100	601	631	823	864	63	1,379	2,667	4,018	4,875	6,128	14,779
Appels retirés	—	7	2	—	1	8	66	125	225	401	317	438
Total des appels entendus	100	594	629	823	863	11	987	990	926	1,156	1,132	8,463
Appels admis ⁵	11	16	20	11	6	—	32	66	81	144	133	1,644
Appels rejetés et expulsions ⁶	32	321	336	533	532	8	513	525	557	762	726	1,162
Appels rejetés et sursis ⁷	55	226	225	233	272	3	392	296	116	53	47	75
Appels rejetés et ordonnances d'expulsion annulées ⁸	2	31	48	46	53	—	50	103	172	197	226	5,582
Arriéré à la fin de l'année	—	—	—	—	—	44	370	1,922	4,789	8,107	12,668	18,546
												30

EXPULSIONS ORDONNÉES ET EXPULSIONS EFFECTUÉES, DU 1^{ER} JANVIER 1963 AU 1^{ER} NOVEMBRE 1973

Expulsions ordonnées	1,521	1,526	1,655	2,082	2,262	100	2,125	3,600	5,600 ⁸	7,700 ⁸	8,600 ⁸	17,000 ⁸
Expulsions effectuées	1,250	1,219	1,363	1,754	2,170	1	1,903	1,954	2,504	4,027	4,469	3,400

¹ Un dossier d'appel comprend plus d'une personne lorsqu'il s'agit d'une famille dont les membres ont conjointement interjeté appel; le nombre total des appelants a constamment dépassé de 7 p. 100 le nombre des appels interjetés.

² Appels étudiés en vertu des nouvelles mesures législatives.

³ Appels étudiés en vertu des anciennes mesures législatives.

⁴ Ordinance d'expulsion déclarée non valide; on a autorisé la personne à rentrer ou à rester au Canada.

⁵ Ordinance d'expulsion déclarée valide; on en a ordonné l'exécution.

⁶ Ordinance d'expulsion déclarée valide, mais à l'exécution de laquelle on a temporairement sursis, ce qui permet à la personne de rentrer ou de demeurer au Canada pendant la durée de ce sursis.

⁷ Ordinance d'expulsion déclarée valide, mais annulée parce que les raisons invoquées n'étaient pas légales; l'intéressé a été autorisé à demeurer au Canada et de jouir de son statut antérieur.

⁸ Estimatif. Il n'existe aucune statistique détaillée sur le nombre des personnes résolues à la frontière.

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 8.5

PERSONNES CONDAMNÉES PAR SUITE D'INFRACTIONS OU DE DÉLITS COMMIS
EN MATIÈRE D'IMMIGRATION
1964-1974

	1964	1965	1966	1967	1968	1969
Nombre total des condamnations	126	108	317	352	319	485
	1970	1971	1972	1973	1974*	
Nombre total des condamnations	501	611	523	383	383	89
Marins entrés au Canada à la dérobée ou qui y sont demeurés après le départ du navire qui les avait amenés au Canada.	174	113	67	51	51	17
Personnes qui n'ont pas signalé un changement de statut.	115	149	151	61	61	14
Personnes entrées au Canada à un endroit autre qu'un port d'entrée et qui ne se sont pas présentées à l'examen d'usage.	66	68	75	80	80	5
Personnes venues au Canada ou qui y sont demeurées en utilisant de faux documents, en fournissant de faux renseignements ou en ayant recours à tout autre moyen illégal.	40	68	47	35	35	3
Personnes qui ont refusé de prêter serment, de faire une déclaration solennelle, de répondre honnêtement à toutes les questions.	69	174	151	60	60	22
Personnes travaillant sans être munies d'un visa d'emploi.	—	—	—	41	41	21
Autres	37	39	32	55	55	7

* Au 31 mars 1974.

Source: Gendarmerie royale du Canada.

9

Administration

TABLEAU 9.1
NOMBRE D'AGENTS ET DE BUREAUX DE L'IMMIGRATION
CANADIENNE À L'ÉTRANGER
1966-74

	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974*
EUROPE									
Athènes	3	3	3	3	4	4	4	4	4
Belfast	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Belgrade	—	2	2	2	3	4	5	4	4
Berlin	1	1	—	—	—	—	—	1	1
Berne	2	2	3	3	3	3	2	2	2
Birmingham	2	2	4	4	4	3	3	3	4
Bordeaux	2	2	2	2	2	1	1	1	1
Bristol	2	2	—	—	—	—	—	—	—
Bruxelles	3	3	2	2	3	2	2	2	2
Budapest	—	—	—	1	1	1	1	1	1
Cologne-Bonn	7	7	6	6	5	5	5	4	3
Copenhague	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Dublin	2	2	1	2	2	2	2	2	1
Glasgow	6	5	5	5	5	4	4	4	4
Hambourg	2	2	2	2	3	2	2	—	—
Leeds	6	6	4	—	—	—	—	—	—
Lisbonne	3	3	2	2	2	3	4	4	5
Liverpool	4	4	4	—	—	—	—	—	—
Londres	15	16	14	15	15	15	13	13	16
Madrid	2	2	2	3	2	2	2	2	1
Manchester	—	—	—	5	4	4	3	4	5
Marseille	2	2	3	3	3	3	2	2	2
Milan	2	2	3	3	2	2	2	2	1
Munich	2	2	—	—	—	—	—	—	—
Paris	5	5	6	4	6	7	6	7	7
Ponta Delgada	—	1	2	2	2	—	—	—	—
Rome	4	4	7	7	8	8	6	5	6
Stockholm	3	3	2	3	2	2	2	2	2
Stuttgart	2	2	2	3	4	3	3	3	3
La Haye	4	4	4	3	3	3	3	3	3
Varsovie	—	—	—	—	—	—	—	1	2
Vienne	3	3	3	5	6	4	4	2	2
TOTAL PARTIEL	93	96	92	94	98	91	85	82	86

* Prévisions budgétaires.

Source: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

TABLEAU 9.1 (suite)

	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974*
HÉMISPHÈRE OCCIDENTAL									
États-Unis:									
Atlanta	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Boston	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Buffalo	—	—	—	—	—	—	—	1	2
Chicago	3	3	3	2	3	2	2	3	3
Dallas	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Denver	3	3	3	2	—	—	—	—	—
Détroit	—	—	—	—	—	—	—	2	3
Los Angeles	—	—	1	1	—	—	—	2	2
Minneapolis	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Nouvelle-Orléans	—	—	—	—	—	—	—	1	1
New York	3	3	3	3	3	3	4	5	5
San Francisco	3	3	3	2	3	3	2	2	2
Seattle	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Antilles:									
Kingston	—	2	2	3	3	4	4	5	5
Port-au-Prince	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Port of Spain	—	2	4	5	6	6	5	5	5
Autres villes d'Amérique:									
Bogota	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Buenos Aires	—	—	—	—	—	1	1	2	2
Mexico	—	—	—	—	—	—	—	—	1
TOTAL PARTIEL	12	16	19	18	18	19	18	36	40
AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT									
Beyrouth	—	2	4	5	5	5	5	5	5
Le Caire	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Nairobi	—	—	—	—	—	—	—	3	3
Rabat	—	—	—	—	—	—	—	1	2
Tel-Aviv	2	2	2	2	2	2	2	2	2
TOTAL PARTIEL	4	6	8	9	9	9	9	13	14

* Prévisions budgétaires.

TABLEAU 9.1 (suite)

	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974*
ASIE ET PACIFIQUE									
Canberra	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Hong Kong	7	7	8	8	8	9	7	8	9
Islamabad	—	—	2	2	2	3	2	2	2
Manille	2	2	2	2	3	4	5	5	5
New Delhi	2	3	4	4	5	5	4	5	8
Rawalpindi	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Séoul	—	—	—	—	—	—	—	2	3
Singapour	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Sydney	—	—	2	4	4	5	4	4	4
Tokyo	2	2	3	3	3	3	3	2	2
TOTAL PARTIEL	13	17	21	23	25	29	25	29	34
TOTAL—PERSONNEL CANADIEN AFFECTÉ À L'ÉTRANGER	122	135	140	144	150	148	137	160	174

* Prévisions budgétaires.

TABLEAU 9.2
DÉPENSES RELATIVES AU PROGRAMME D'IMMIGRATION, 1970-75

	Dépenses réelles				Dépenses prévues			
	1970-71 \$	1970-71 %	1971-72 \$	1971-72 %	1972-73 \$	1972-73 %	1973-74 \$	1973-74 %
Administration	1,410,000	6.2	3,754,000	16.6	2,413,000	7.5	1,897,000	5.4
Recrutement et sélection*	13,769,000	60.8	10,459,000	46.1	19,048,000	59.5	15,073,000	43.2
Exécution de la loi et contrôle de cette activité**	7,468,000	33.0	8,454,000	37.3	10,583,000	33.0	17,927,000	51.4
TOTAL	22,647,000	100.0	22,667,000	100.0	32,044,000	100.0	34,899,000	100.0

Années-hommes autorisées pour l'exécution du programme d'immigration								
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Administration	84	4.4	97	5.5	108	5.2	117	4.9
Recrutement et sélection*	1,029	54.3	803	45.6	932	45.1	824	34.6
Exécution de la loi et contrôle de cette activité**	784	41.3	860	48.8	1,029	49.7	1,439	60.5
TOTAL	1,897	100.0	1,760	100.0	2,069	100.0	2,380	100.0

* Ces dépenses comprennent l'aide financière accordée au titre de l'adaptation des réfugiés et à d'autres nouveaux immigrants, les subventions accordées aux organismes de bien-être et les versements effectués pour acquitter les frais médicaux des immigrants indigents. Ces dépenses, surtout celles qui ont été faites pour venir en aide aux Asiatiques de l'Ouganda, ont accusé une hausse considérable en 1972-73.

** Ces dépenses comprennent la mise en application des nouvelles dispositions du Règlement relatives au visa d'emploi et des mesures législatives révisées se rapportant aux visiteurs. Les budgets déposés pour les années financières 1973-1974 et 1974-1975 reflètent non seulement les besoins accrus en personnel et en installations pour faire face à des exigences sans cesse croissantes aux aéroports internationaux mais reflètent aussi l'amélioration des services offerts dans tous les ports d'entrée.

TABLEAU 9.3
CONTRIBUTION DU CANADA
AU SECOURS INTERNATIONAL AUX RÉFUGIÉS*

I Contribution annuelle du Canada, au cours des dix dernières années, au Programme d'aide aux réfugiés mis en oeuvre par le Haut-commissariat des Nations Unies pour les réfugiés:

1964 – \$290,000	1969 – \$350,000
1965 – 290,000	1970 – 350,000
1966 – 290,000	1971 – 400,000
1967 – 350,000	1972 – 400,000
1968 – 350,000	1973 – 450,000

II Contribution du Canada, ces dernières années, à diverses opérations de secours des Nations Unies:

1) Opération de secours des Nations Unies au Pakistan oriental — 1970–1971	\$7,500,000**
2) Opération de secours des Nations Unies au Bangladesh — 1971–1972 1972–1973	\$13,200,000** 8,592,000**
3) Contribution financière à un programme spécial d'aide du Haut-commissariat des Nations Unies pour les réfugiés destiné aux réfugiés et aux personnes déplacées— Soudan — 1972–1973	\$500,000

III Contributions annuelles (aide financière et matérielle) versées à l'Office de secours et de travaux des Nations Unies (O.S.T.N.U.) pour les réfugiés palestiniens au Moyen-Orient (au cours des dix dernières années).***

1964 – \$1,000,000	1969 – \$1,519,000
1965 – 1,000,000	1970 – 1,700,000
1966 – 1,200,000	1971 – 1,350,000
1967 – 3,006,000	1972 – 1,350,000
1968 – 1,519,000	1973 – 1,550,000

* Les chiffres qui figurent dans le présent tableau représentent les principales contributions directes du Canada aux opérations internationales de Secours aux réfugiés, mais n'englobent pas tous les programmes comportant de l'aide aux réfugiés.

** En grande partie, ces chiffres représentent le financement direct de l'aide matérielle accordée sous forme de nourriture, de matériel médical et d'équipement.

*** Les contributions du Canada à l'Office de secours et de travaux des Nations Unies ont surtout consisté en dons de nourriture. Une partie de cette assistance a pris la forme d'aide pécuniaire (soit \$650,000 par année depuis quatre ans).

10

Addendum

ADDENDUM

Le présent addendum constitue une mise à jour de diverses données contenues dans *Statistiques sur l'immigration et la population*. Il renferme les plus récentes statistiques (dans la plupart des cas jusqu'à la fin du troisième trimestre de 1974) relativement à la population, les arrivées d'immigrants, les admissions d'étudiants et de réfugiés, les délivrances de visas d'emploi et les capacités linguistiques des immigrants. Une notation au bas de chaque tableau renvoie le lecteur au tableau pertinent de *Statistiques sur l'immigration et la population*.

**ESTIMATES OF POPULATION FOR CANADA
AND PROVINCES, OCTOBER 1, 1974⁽¹⁾**
(IN THOUSANDS)

**ESTIMATION DE LA POPULATION DU
CANADA ET DES PROVINCES, 1^{er} OCTOBRE 1974⁽¹⁾**
(EN MILLIERS)

Canada	22,574
Newfoundland—Terre-Neuve	545
Prince Edward Island—Île-du-Prince-Édouard	117
Nova Scotia—Nouvelle-Écosse	816
New Brunswick—Nouveau-Brunswick	668
Quebec—Québec	6,153
Ontario	8,143
Manitoba	1,013
Saskatchewan	909
Alberta	1,732
British Columbia—Colombie-Britannique	2,421
Yukon	20
Northwest Territories—Territoires du Nord-Ouest	37

(1) For earlier years, see *Immigration and Population Statistics*, table 1.1.

Pour les années précédentes, voir *Statistiques sur l'immigration et la population*, tableau 1.1.

Source: *Quarterly Estimates of Population for Canada and Provinces*, Statistics Canada.
Estimation trimestrielle de la population du Canada et des provinces, Statistique Canada.

IMMIGRATION BY COUNTRY OF LAST PERMANENT RESIDENCE ⁽¹⁾
IMMIGRANTS, PAR PAYS DE DERNIÈRE RÉSIDENCE PERMANENTE ⁽¹⁾

COUNTRY OF LAST PERMANENT RESIDENCE PAYS DE DERNIÈRE RÉSIDENCE PERMANENTE	3rd Quarter 3 ^e trimestre		First Nine Months Neuf Premiers Mois
	1974	1973	1974
Albania—Albanie	—	3	—
Austria—Autriche	250	458	608
Belgium—Belgique	178	460	465
Bulgaria—Bulgarie	7	6	17
Czechoslovakia—Tchécoslovaquie	19	66	49
Denmark—Danemark	150	354	410
England—Angleterre	8,508	14,405	20,355
Estonia—Estonie	—	1	20
Finland—Finlande	82	242	246
France	1,283	2,528	3,243
German Democratic Republic—Allemagne (République Démocratique d')	7	1	11
Germany, Fed. Rep.—République Fédérale d'Allemagne	1,122	1,783	2,821
Gibraltar	17	3	23
Greece—Grèce	1,315	3,893	4,442
Hungary—Hongrie	90	250	278
Iceland—Islande	1	14	8
Ireland (Republic)—Irlande (République d')	362	835	986
Italy—Italie	1,283	3,884	4,035
Latvia—Lettonie	—	—	8
Lesser British Isles—Petites îles Britanniques	8	17	39
Lithuania—Lithuanie	1	4	2
Luxembourg	10	14	22
Malta—Malte	189	444	525
Monaco	1	2	2
Netherlands, The—Pays-Bas	609	1,469	1,753
Northern Ireland—Irlande du Nord	700	1,841	1,671
Norway—Norvège	50	136	170
Poland—Pologne	188	827	649
Portugal	3,689	8,650	12,463
Romania—Roumanie	39	79	117
Scotland—Écosse	1,873	3,082	4,713
Spain—Espagne	186	519	536
Sweden—Suède	176	513	490
Switzerland—Suisse	347	717	1,048
Turkey—Turquie	115	290	357
U.S.S.R.—U.R.S.S.	144	209	441
Wales—Galles	288	443	688
Yugoslavia—Yougoslavie	941	1,881	2,438
Europe, N.E.S.—Europe, N.S.A. ⁽²⁾	6	1	8
TOTAL: EUROPE	24,234	50,324	66,157
Afars and Issas—Afars et Issas	—	—	—
Algeria—Algérie	9	14	28
Angola	7	8	16
Botswana	5	2	7
Burundi	10	1	13
Cameroon—Cameroun	10	7	23
Central African Rep.—Centrafricaine (Rép.)	—	1	—
Congo, Republic of—Congo, République du	9	7	10
Dahomey	1	1	2
Egypt—Égypte	332	660	684
Ethiopia—Éthiopie	10	11	31
Gabon—Gabon	1	4	1

IMMIGRATION BY COUNTRY OF LAST PERMANENT RESIDENCE ⁽¹⁾
IMMIGRANTS, PAR PAYS DE DERNIÈRE RÉSIDENCE PERMANENTE ⁽¹⁾

COUNTRY OF LAST PERMANENT RESIDENCE PAYS DE DERNIÈRE RÉSIDENCE PERMANENTE	3rd Quarter 3^e trimestre	First Nine Months Neuf Premiers Mois	
	1974	1973	1974
Gambia—Gambie	1	1	4
Ghana	88	133	177
Guinea—Guinée	3	1	5
Guinea, Portuguese—Guinée, Portugaise	—	—	3
Ivory Coast—Côte d'Ivoire	9	9	14
Kenya	761	738	1,837
Lesotho	—	—	3
Liberia—Libéria	3	7	12
Libya—Libye	14	23	23
Malagasy Republic—République Malgache	1	4	13
Malawi	8	4	21
Mali	1	—	4
Mauretania—Mauritanie	1	1	6
Morocco—Maroc	271	353	615
Mozambique	13	10	36
Niger	—	4	—
Nigeria	84	169	262
Rhodesia—Rhodésie	26	20	52
Rwanda—Ruanda	15	3	26
Senegal—Sénégal	6	12	16
Sierra Leone—Sierra-Léone	6	9	13
Somali Republic—Somalie (République de)	—	—	7
South Africa, Rep.—Rép. de l'Afrique du Sud	305	529	877
S.W. Africa—Afrique du Sud-ouest	—	5	3
Sudan—Soudan	4	11	20
Swaziland—Souaziland	4	1	19
Tanzania—Tanzanie	607	1,318	1,427
Togo	—	5	1
Tunisia—Tunisie	44	60	90
Uganda	67	1,576	389
Upper Volta—Haute-Volta	—	—	1
Zaire—Zaïre	584	23	1,016
Zambia—Zambie	78	52	181
Africa, N.E.S.—Afrique, N.S.A. ⁽²⁾	4	25	10
TOTAL: AFRICA—AFRIQUE	3,402	5,822	7,998
Afghanistan	7	12	12
Bahrain—Bahrein	7	9	14
Bangladesh	64	109	116
Brunei—Brunéi	215	76	271
Burma—Birmanie	27	37	50
China—Chine	66	26	135
Cyprus—Chypre	80	238	241
Hong Kong	3,726	7,587	9,987
India—Inde	3,867	5,801	10,139
Indonesia—Indonésie	57	116	145
Iran	87	131	219
Iraq	13	32	57
Israel—Israël	340	724	803
Japan—Japon	212	720	713
Jordan—Jordanie	82	193	178
Khmer Rep.—Rép. Khmer	4	6	8
Korea, North—Corée du Nord	8	14	19

IMMIGRATION BY COUNTRY OF LAST PERMANENT RESIDENCE ⁽¹⁾
IMMIGRANTS, PAR PAYS DE DERNIÈRE RÉSIDENCE PERMANENTE ⁽¹⁾

COUNTRY OF LAST PERMANENT RESIDENCE PAYS DE DERNIÈRE RÉSIDENCE PERMANENTE	3rd Quarter 3 ^e trimestre	First Nine Months Neuf Premiers Mois	
	1974	1973	1974
Korea, South—Corée du Sud	871	1,028	2,017
Kuwait	50	58	99
Laos	1	1	5
Lebanon—Liban	514	932	1,299
Macao	36	50	79
Malaysia—Malaisie	180	290	462
Nepal—Népal	2	8	4
Pakistan	774	1,622	1,826
Philippines	2,613	4,763	6,758
Qatar	5	1	8
Saudi Arabia—Arabie Saoudite	16	14	30
Singapore—Singapour	142	130	310
Sri Lanka	164	250	401
Syria—Syrie	82	171	210
Taiwan—T'ai-wan	437	994	1,100
Thailand—Thaïlande	22	34	62
Vietnam, North—Viêt-Nam (Nord)	4	2	9
Vietnam, South—Viêt-Nam (Sud)	63	144	335
Yemen	1	2	3
Other Asia, N.E.S.—Asie, N.S.A. ⁽²⁾	8	29	18
TOTAL: ASIA—ASIE	14,847	26,354	38,142
Australia—Australie	633	1,549	1,629
Nauru	—	—	4
New Guinea—Nouvelle-Guinée	3	3	3
New Zealand—Nouvelle Zélande	134	351	420
Papua	7	—	12
Australasia, N.E.S.—Australasie, N.S.A. ⁽²⁾	3	100	7
TOTAL: AUSTRALASIA—AUSTRALASIE	780	2,003	2,075
Anguilla	5	3	5
Antigua	55	109	150
Bahama Islands—Bahamas (îles)	38	155	109
Barbados—Barbade	209	577	599
Bermuda—Bermudes	31	164	176
British Honduras—Honduras Britannique	29	9	50
Cayman Islands—Cayman (îles)	7	3	9
Costa Rica	14	14	39
Cuba	1	19	8
Dominica—Dominique	57	71	151
Dominican Republic—République Dominicaine	27	20	52
Dutch West Indies—Antilles Néerlandaises	16	21	34
El Salvador	53	50	171
Grenada—Grenade	117	219	332
Guadeloupe	6	13	14
Guatemala	86	91	181
Haiti—Haïti	1,777	1,196	3,567
Honduras	5	29	25
Jamaica—Jamaïque	3,259	5,502	8,592
Martinique	3	14	18
Mexico—Mexique	171	440	506
Montserrat	9	17	35

IMMIGRATION BY COUNTRY OF LAST PERMANENT RESIDENCE ⁽¹⁾
IMMIGRANTS, PAR PAYS DE DERNIÈRE RÉSIDENCE PERMANENTE ⁽¹⁾

COUNTRY OF LAST PERMANENT RESIDENCE PAYS DE DERNIÈRE RÉSIDENCE PERMANENTE	3rd Quarter 3 ^e trimestre	First Nine Months Neuf Premiers Mois	
	1974	1973	1974
Nicaragua	2	24	15
Panama	13	11	32
Panama Canal Zone—Zone du Canal de Panama	—	4	1
Puerto Rico—Porto-Rico	11	8	25
St. Kitts, Nevis—Saint Christophe, Nevis	27	110	93
St. Lucia—Sainte-Lucie	31	49	115
St. Pierre & Miquelon—Saint-Pierre-et-Miquelon	11	2	32
St. Vincent—Saint-Vincent	116	248	383
Trinidad & Tobago—Trinité et Tobago	1,370	3,201	3,762
Turks and Caicos Islands—Turques et Caïques (îles)	—	—	1
U.S.A.—États-Unis	7,877	15,598	21,666
Virgin Islands (British)—Vierges (Îles Britanniques)	15	16	20
Virgin Islands (U.S.A.)—Vierges (Îles Américaines)	8	12	20
West Indies, N.E.S.—Antilles, N.S.A. ⁽²⁾	2	31	9
Central America, N.E.S.—Amérique Centrale, N.S.A. ⁽²⁾	1	—	2
TOTAL: NORTH & CENTRAL AMERICA AMÉRIQUE DU NORD ET AMÉRIQUE CENTRALE	15,459	28,050	40,999
Argentina—Argentine	380	804	1,186
Bolivia—Bolivie	6	32	22
Brazil—Brésil	111	353	419
Chile—Chili	557	317	1,512
Colombia—Colombie	290	586	791
Ecuador—Équateur	509	436	1,402
French Guiana—Guyane Française	—	2	4
Guyana—Guyane	926	2,994	3,091
Paraguay	39	137	202
Peru—Pérou	104	305	342
Surinam	11	27	18
Uruguay	163	421	495
Venezuela	41	186	158
South America, N.E.S.—Amérique du Sud, N.S.A. ⁽²⁾	—	—	—
TOTAL: SOUTH AMERICA—AMÉRIQUE DU SUD	3,137	6,600	9,642
Caroline Islands—Carolines (îles)	—	—	2
Falkland Islands—Falkland (îles)	—	1	—
Fiji—Fidji	376	649	1,186
Guam	3	—	4
Marianas Islands—Mariannes (îles)	1	—	7
Mauritius—Maurice	68	65	171
New Caledonia & Loyalty Is.—Nouvelle Calédonie et îles Loyauté	2	2	3
Reunion—Réunion	—	2	—
Samoa, Eastern—Samoa (Orientale)	—	1	—
Samoa, Western—Samoa (Occidentale)	—	1	1
Seychelles Islands—Seychelles (îles)	1	1	5
Society Islands—Société (îles de la)	—	4	2
Solomon Islands (British)—Salomon (îles Britanniques)	—	6	1
Tonga	2	2	4
Other—Autres	—	3	2
TOTAL: OCEANIA AND OTHER ISLANDS OCÉANIE ET AUTRES ÎLES OCÉANIENNES	453	737	1,388
GRAND TOTAL—TOTAL GLOBAL	62,312	119,890	166,401 ⁽³⁾

(1) For earlier years, see *Immigration and Population Statistics*, tables 3.1 and 3.2.

Pour les années précédentes, voir *Statistiques sur l'immigration et la population*, tableaux 3.1 et 3.2.

(2) N.E.S. means "Not Elsewhere Specified".

N.S.A. signifie "Non Spécifié Ailleurs".

(3) Includes 30,105 persons already in Canada who were landed under the Adjustment of Status Program and other administrative measures. Comprend 30,105 personnes qui se trouvaient déjà au Canada et qui ont été admises en vertu du programme de régularisation du statut des immigrants et autres mesures administratives.

IMMIGRATION BY PROVINCE OF DESTINATION ⁽¹⁾
IMMIGRANTS, PAR PROVINCE DE DESTINATION ⁽¹⁾

PROVINCE	3rd Quarter 3 ^e trimestre	First Nine Months Neuf Premiers Mois	
	1974	1973	1974
Newfoundland—Terre-Neuve	303	625	797
Prince Edward Island—Île-du-Prince-Édouard	92	135	255
Nova Scotia—Nouvelle-Écosse	721	1,353	2,016
New Brunswick—Nouveau Brunswick	660	943	1,788
Quebec—Québec	9,710	17,490	25,936
Ontario	33,635	67,661	91,141
Manitoba	2,020	4,106	5,638
Saskatchewan	603	1,200	1,636
Alberta	4,244	7,547	10,664
British Columbia—Colombie-Britannique	10,251	18,625	26,306
Yukon and Northwest Territories— Yukon et Territoires du Nord-Ouest	73	205	224
TOTAL	62,312	119,890	166,401

(1) For earlier years, see *Immigration and Population Statistics*, table 3.3
Pour les années précédentes, voir *Statistiques sur l'immigration et la population*, tableau 3.3

IMMIGRATION, BY CATEGORY OF ADMISSION ⁽¹⁾
IMMIGRANTS, PAR CATÉGORIE D'ADMISSION ⁽¹⁾

	First Nine Months Neuf premiers mois	
	1974	1973
TOTAL	166,401	119,890
Sponsored—Personnes parrainées	39,886	28,041
Nominated—Personnes désignées	39,128	31,253
Independent—Requérants indépendants	87,387	60,596

(1) For earlier years, see *Immigration and Population Statistics*, table 3.4.

Pour les années précédentes, voir *Statistiques sur l'immigration et la population*, tableau 3.4.

REFUGEES ADMITTED AS IMMIGRANTS, BY COUNTRY OF BIRTH ⁽¹⁾
RÉFUGIÉS ADMIS À TITRE D'IMMIGRANTS, SELON LE PAYS DE NAISSANCE ⁽¹⁾

	1974 ⁽²⁾
Bulgaria—Bulgarie	11
Chile—Chili	51 ⁽³⁾
Czechoslovakia—Tchécoslovaquie	9
Hungary—Hongrie	30
Latvia—Lettonie	5
Poland—Pologne	11
Roumania—Roumanie	56
Uganda—Ugandie	44
U.S.S.R.—U.R.S.S.	214
Other—Autres	25
TOTAL	456

(1) For earlier years, see *Immigration and Population Statistics*, table 3.7.

Pour les années précédentes, voir *Statistiques sur l'immigration et la population*, tableau 3.7.

(2) To October.

Jusqu'à octobre.

(3) This is the number of Chileans admitted under the ongoing Refugee Program. In addition, 829 Chileans were admitted as the result of a special program established following the coup in Chile. This group did not qualify for refugee status under the terms of the relevant United Nations Convention.

Il s'agit du nombre de Chiliens admis en vertu des programmes réguliers à l'intention des réfugiés. En outre, 829 Chiliens ont été accueillis dans le cadre d'un programme spécial mis en œuvre à la suite du coup d'Etat au Chili. Les membres de ce groupe ne jouissaient pas du statut de réfugié tel que décrit dans la Convention des Nations Unies à cet égard.

**VISITORS GRANTED LANDED IMMIGRANT STATUS
UNDER SPECIAL PROGRAMS, 1974 (1)**

**VISITEURS QUI ONT OBTENU LE STATUT D'IMMIGRANT REÇU
EN VERTU DE PROGRAMMES SPÉCIAUX, 1974 (1)**

	Applicants Requérants	Landing Granted Réception accordée
Administrative Measures Program, 1972, to reduce backlog of refused applicants awaiting hearings by Special Inquiry Officers Le Programme des mesures administratives, 1972, mis en oeuvre pour réduire l'arrière des demandes rejetées ayant été présentées par des requérants qui attendent l'audition de l'enquête spéciale	19,113	14,720 (2)
Adjustment of Status Program, 1973, under transitional provisions of the Act to Amend the Immigration Appeal Board Act Le Programme de rectification du statut d'immigration, 1973, mis en oeuvre en vertu de dispositions transitoires de la Loi modifiant la Loi sur la Commission d'appel de l'immigration	32,003 (plus 17,893 dépendants) (plus 17,893 personnes à charge)	25,974 (3)

(1) For earlier years, see *Immigration and Population Statistics*, table 3.9
Pour les années précédentes, voir *Statistiques sur l'immigration et la population*, tableau 3.9

(2) To November 15, 1974.
Au 15 novembre 1974.

(3) To November 8, 1974.
Au 8 novembre 1974.

**APPLICATIONS FOR IMMIGRANT VISAS RECEIVED AT IMMIGRATION POSTS ABROAD
AND THEIR DISPOSITION (1)**

**JUGEMENTS DES DEMANDES DE VISAS D'IMMIGRANT REÇUS AUX
BUREAUX D'IMMIGRATION À L'ÉTRANGER (1)**

	First Nine Months Neuf premiers mois	
	1974	1973
Received—Reçues	179,914	126,550
Approved—Approuvées	147,104	101,437
Refused—Rejetées	211,099	137,583
Cancelled—Annulées	44,890	34,176
In process at end of period—À l'étude à la fin de la période	26,270	49,256

(1) For earlier years, see *Immigration and Population Statistics*, table 4.1
Pour les années précédentes, voir *Statistiques sur l'immigration et la population*, tableau 4.1

**IMMIGRATION BY (INTENDED) OCCUPATIONAL GROUPS⁽¹⁾
IMMIGRANTS, PAR GROUPE DE PROFESSIONS (PRÉVUES)⁽¹⁾**

OCCUPATIONAL GROUP – GROUPE DE PROFESSIONS	3rd Quarter 3 ^e trimestre	First Nine Months Neuf premiers mois	
	1974	1973	1974
DESTINED TO THE LABOUR FORCE DESTINÉS À LA POPULATION ACTIVE			
Managerial, Administrative—Gestion, administration	1,922	4,210	5,003
Natural Sciences, Engineering and Mathematics—Sciences naturelles, ingénierie et mathématiques	2,676	5,114	6,505
Social Sciences—Sciences sociales	403	926	975
Religion—Activités religieuses	126	301	412
Teaching—Enseignement	1,443	2,349	2,753
Medicine and Health—Médecine et santé	1,929	3,622	4,857
Artistic, Literary, Performing Arts—Arts, y compris les arts d'interprétation, et littérature	363	951	1,121
Sport and Recreation—Sports et loisirs	38	74	110
Clerical—Travail de bureau	4,463	9,353	11,812
Sales—Ventes	1,122	2,781	3,097
Service—Services	2,498	6,338	8,335
Farming, Horticulture and Animal-Husbandry—Agriculture, horticulture et élevage	570	2,076	2,201
Fishing, Hunting, Trapping—Pêche, chasse, trappage	13	33	40
Forestry and Logging—Exploitation forestière et coupe du bois	45	88	164
Mining and Quarrying Including Oil and Gas—Mines et carrières, y compris l'industrie du pétrole et du gaz	88	96	192
Processing—Traitements, transformation, conditionnement	824	1,262	2,457
Machining—Usinage	1,971	3,509	5,768
Fabricating, Assembling and Repairing—Fabrication, montage et réparation	4,157	8,612	11,830
Construction—Bâtiment	2,144	4,589	6,601
Transport Equipment Operating—Conduite d'équipement de transport	329	659	1,040
Material Handling—Manutention du matériel	252	357	858
Other Crafts and Equipment Operating—Autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines	163	384	498
Others—Autres	1,906	3,208	5,026
TOTAL	29,445	60,892	81,655
NOT DESTINED TO THE LABOUR FORCE NON DESTINÉS À LA POPULATION ACTIVE			
Spouse—Conjoint	9,285	19,004	24,496
Children—Enfants	18,578	30,238	45,340
Fiance or Fiancée—Fiancés	439	712	1,007
Students (18 and over)—Étudiants (18 ans et plus)	2,139	3,877	7,408
Others—Autres	2,426	5,167	6,495
TOTAL	32,867	58,998	84,746
GRAND TOTAL — TOTAL GLOBAL	62,312	119,890	166,401

(1) For earlier years, see *Immigration and Population Statistics*, tables 5.1 and 5.3
Pour les années précédentes, voir *Statistiques sur l'immigration et la population*, tableaux 5.1 et 5.3

EMPLOYMENT VVISAS ISSUED, BY OCCUPATION ⁽¹⁾ VVISAS D'EMPLOI DÉLIVRÉS, SELON LES GROUPES DE PROFESSIONS OU SECTEURS D'ACTIVITÉ ⁽¹⁾		
OCCUPATIONAL GROUP — GROUPE DE PROFESSIONS	1974 ⁽²⁾	1973 ⁽²⁾
Managerial, Administrative—Gestion, administration	4,266	4,043
Natural Sciences, Engineering and Mathematics—Sciences naturelles, ingénierie et mathématiques	6,627	6,726
Social Sciences—Sciences sociales	1,503	1,493
Religion—Activités religieuses	437	507
Teaching—Enseignement	6,111	4,791
Medicine and Health—Médecine et santé	3,225	2,423
Artistic, Literary, Performing Arts—Arts, y compris les arts d'interprétation, et littérature	12,115	11,796
Sport and Recreation—Sports et loisirs	1,138	1,205
Clerical—Travail de bureau	3,277	3,498
Sales—Ventes	1,355	1,981
Service—Services	12,814	10,909
Farming, Horticulture and Animal-Husbandry—Agriculture, horticulture et élevage	10,388	9,087
Fishing, Hunting, Trapping—Pêche, chasse, trappage	114	193
Forestry and Logging—Exploitation forestière et coupe du bois	257	262
Mining and Quarrying Including Oil and Gas—Mines et carrières, y compris l'industrie du pétrole et du gaz	356	381
Processing—Traitement, transformation, conditionnement	773	2,938
Food and Beverage Processing—Préparation d'aliments et de breuvages	1,447	—
Machining—Usinage	2,289	2,688
Fabricating, Assembling and Repairing—Fabrication, montage et réparation	6,581	7,269
Construction—Bâtiment	3,818	2,884
Transport Equipment Operating—Conduite d'équipement de transport	818	925
Material Handling—Manutention du matériel	674	1,123
Other Crafts and Equipment Operating—Autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines	513	389
Others—Autres	239	1,051
Entrepreneurs—Entrepreneurs	237	8
TOTAL	81,372	78,570

(1) For further detail, see *Immigration and Population Statistics*, table 5.7
Pour de plus amples détails, voir *Statistiques sur l'immigration et la population*, tableau 5.7

(2) To mid-December.
Jusqu'à mi-décembre.

NON-RESIDENT STUDENTS ADMITTED TO CANADA ⁽¹⁾ ÉTUDIANTS NON-RÉSIDENTS ADMIS AU CANADA ⁽¹⁾	
	First Nine Months Neuf premiers mois
1974	30,737
1973	14,940

(1) For earlier years, see *Immigration and Population Statistics*, table 5.9
Pour les années précédentes, voir *Statistiques sur l'immigration et la population*, tableau 5.9

LANGUAGE CAPABILITIES OF IMMIGRANTS
NUMBER AND PERCENTAGE DISTRIBUTION BY PROVINCE ⁽¹⁾
CONNAISSANCES LINGUISTIQUES DES IMMIGRANTS
NOMBRE ET REPARTITION PROCENTUELLE PAR PROVINCE ⁽¹⁾

FIRST NINE MONTHS 1974—NEUF PREMIERS MOIS 1974

PROVINCE	ENGLISH ANGLAIS	FRENCH FRANÇAIS	ENGLISH & FRENCH ANGLAIS ET FRANÇAIS	OTHERS AUTRES	TOTAL
NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE	676	6	21	94	797
	84.8%	0.8%	2.6%	11.8%	100%
P.E.I. Î.P.-É.	236	1	5	13	255
	92.5%	0.4%	2.0%	5.1%	100%
NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE	1,735	20	81	180	2,016
	86.1%	1.0%	4.0%	8.9%	100%
NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK	1,374	37	251	126	1,788
	76.8%	2.1%	14.0%	7.1%	100%
QUEBEC QUÉBEC	9,970	7,003	2,596	6,367	25,936
	38.4%	27.0%	10.0%	24.6%	100%
ONTARIO	58,075	989	1,458	30,619	91,141
	63.7%	1.1%	1.6%	33.6%	100%
MANITOBA	3,983	55	60	1,540	5,638
	63.7%	1.0%	1.1%	27.3%	100%
SASKATCHEWAN	1,321	5	35	275	1,636
	80.8%	0.3%	2.1%	16.8%	100%
ALBERTA	7,727	94	194	2,649	10,664
	72.5%	0.9%	1.8%	24.8%	100%
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE	18,827	200	552	6,727	26,306
	71.6%	0.7%	2.1%	25.6%	100%
YUKON & N.W.T. YUKON ET T.N.-O.	192	7	2	23	224
	85.7%	3.1%	0.9%	10.3%	100%
TOTAL	104,116	8,417	5,255	48,613	166,401
	62.6%	5.1%	3.1%	29.2%	100%

(1) For earlier years, see *Immigration and Population Statistics*, table 6.3
Pour les années précédentes, voir *Statistiques sur l'immigration et la population*, tableau 6.3

